

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 75 (1957)
Heft: 138

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 138 Bern, Montag 17. Juni 1957

75. Jahrgang — 75^e année

Berne, lundi 17 juin 1957 N° 138

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.—, — Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 26 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
 Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 165406-165437.
 Geschäftsöffnungsverbot. — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
 G. Bühlmann, GmbH, Baden.
 Progressia AG, Nidau.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Besuch des Arbeitsministers der Südafrikanischen Union. — Visite du Ministre du travail de l'Union Sud-Africaine. — Visita del ministro del lavoro dell'Unione sudafricana.
 Tunisie: Réglementation de l'importation.
 Postcheckverkehr, Beitritte (2. Teil). — Service des chèques postaux, adhésions (2^e partie).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung von 4 Inhaberaktien Nrn. 966, 967, 974, 975 der Aktiengesellschaft «Zum Wilden Mann A.G.», im Nennwert von Fr. 1000.—, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 15. Mai 1957 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d. h. bis 20. Mai 1958, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sei nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (280^a)

Basel, den 17. Mai 1957. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt: Prozesskanzlei.

Es wird vermisst: Inhaber-Sparheft Nr. 1081 der Spar- & Leihkasse Entlebuch, von Fr. 6911.95 (Wert 1. Januar 1957).

Es ergeht an den Inhaber die Aufforderung, dieses Sparheft binnen 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntgabe an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (318^a)

Entlebuch, den 14. Juni 1957.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. W. Unternährer.

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 5000, d. d. 3. März 1930, haftend im 3. Rang auf GB Unterkulm Nr. 994, Pl. 10/216, Nr. 996, Pl. 20/536 und Nr. 997, Pl. 21/559, lautend auf Samuel Berner und Albert Hunziker, Unterkulm, als Gläubiger, und Fritz Zürcher, Mechaniker, Unterkulm, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht die Aufforderung, diesen bis 15. Juni 1958 dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (313^a)

Kulm, 11. Juni 1957. Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 2000 vom 26. Oktober 1937, lastend im I. Range auf I.R. Hornussen Nr. 1738.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, von der erstmaligen Publikation an gerechnet, d. h. bis 15. Juni 1958, dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt würde. (311^a)

Laufenburg, den 6. Juni 1957. Bezirksgericht.

Le juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice, à la requête de l'Union de Banques Suisses, Martigny, somme le détenteur inconnu des titres ci-après, de les produire au greffe de notre Tribunal jusqu'au 15 janvier 1958, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (977 et ss CO): Bons de dépôt Union de Banques Suisses, Martigny N° 9819, 2000 fr. au nom de Maret Anaïs N° 9820, 2000 fr. au nom de Maret Eugénie. (317^a)

Martigny-Ville, le 14 juin 1957. J. M. Gross.

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 2 Inhaber-Kassabobligationen der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich zu 2 1/2 % zu je Fr. 1000, ausgestellt am 16. April 1953, fällig am 16. April 1959, mit Semestercoupons per 16. Oktober 1954 ff., Nrn. 102853 und 102854.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (316^a)

Zürich, den 7. Juni 1957.

Im Namen des Bezirksgerichts Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. Mai 1957 wurde der vermisste Inhaberschuldbrief über Franken 12 000 vom 24. Dezember 1930, lautend auf: 1. Frau Wwe. Marie Eckert geb. Siegenthaler, geb. 1871, und 2. Robert Wiederkehr-Eckert, geb. 1883, Landwirt, Kaspars sel., beide von und in Dietikon, lastend urspr. im zweiten, seit 23. April 1932 im dritten Range auf einem Wohnhaus mit Ladenanbau, einem gew. Keller und einer Wasserheizanlage mit Hofraum und Garten im Feld, Kat. Nr. 3753, des Grundbuchamtes Schlieren, als kraftlos erklärt. (319)

Zürich, den 12. Juni 1957.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

12. Juni 1957. Bauunternehmung.
 Zürcher & Cie. A.-G., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 233 vom 4. Oktober 1956, Seite 2510), Bauunternehmung, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Huttwil. Hans Zürcher, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Susanne Zürcher, von Heiden, in Zürich, und Fritz Muntwyler, von Wohlen (Aargau), in Bern, Mitglieder des Verwaltungsrates. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Amrein, von Neudorf (Luzern), in Huttwil, und Hans Stettler, von Vechigen, in Huttwil.

12. Juni 1957. Eisen.
 Pestalozzi & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1957, Seite 1410), Eisenhandlung. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Asch, von und in Zürich, und an Fritz Günter, von Thörigen und Zürich, in Küsnacht (Zürich).

12. Juni 1957. Speisefett usw.
 Flad & Burkhardt A.-G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1955, Seite 1302), Speisefette und Speiseöle usw. Die Generalversammlung vom 1. Juni 1957 hat die Statuten abgeändert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist neu gewählt worden Walter Vetterli; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Tramstrasse 8 in Zürich 11.

12. Juni 1957. Asphalt- und Teerprodukte usw.
 Meynadier & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1957, Seite 959), Fabrikation von und Handel mit Asphalt- und Teerprodukten usw. Die Prokura von Walter Kern ist erloschen.

12. Juni 1957. Reklametechnische Neuheiten usw.
 Vivlux G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1957, Seite 1229), Handel mit reklametechnischen Neuheiten usw. Neues Geschäftsdomizil: Mühlegasse 17 in Zürich 1.

12. Juni 1957. Eisen, Metalle.
 G. Müller, in Zürich (SHAB. Nr. 223 vom 21. September 1939, Seite 1954), Handel mit Eisen und Metallen. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 9. Neues Geschäftsdomizil: Mürtchenstrasse 28.

12. Juni 1957. Textilien.
 S. Levy & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1954, Seite 2901), Textil-Vertretungen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Salomon Levy ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Der bisherige Kommanditär Salomon Sylvain Levy, in Zürich 1, ist jetzt unbeschränkt haftender Gesellschafter. Neu ist mit im Sinne von Art. 177, Abs. III, ZGB, erteilter Zustimmung als Kommanditärin mit Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetreten Gerda Levy-Hasgall, von und in Zürich. Salomon Sylvain Levy führt nun Einzelunterschrift als unbeschränkt haftender Gesellschafter.

12. Juni 1957.
 Continentale Linoleum-Union (Union Continentale du Linoléum) (Unione Continentale del Linoleum) (Continentale Linoleum Unie), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1955, Seite 1839). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist neu gewählt worden Arnold Rösselet, von Twann, in Erlenbach (Zürich).

12. Juni 1957.
 Uebersee-Handel A.-G. (Commerce d'Outremer S.A.) (Oversea Trading Company Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1957, Seite 798). Die

Prokuren von Walter Gerber und Alfred Kaufmann sind erloschen. Es wohnen die Prokuristen Max R. Vassalli in Küsnacht (Zürich) und Henri Staub in Meilen.

12. Juni 1957. Waren aller Art usw.

Robineo AG., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1956, Seite 818), Ein- und Ausfuhr von und Transithandel mit Waren aller Art usw. Einzelunterschrift ist erteilt an Rudolf Meyer, von Zürich, in Barcelona.

12. Juni 1957. Stellungsvermittlung.

V. Tüscher, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Valerie Tüscher geb. Schnelder, von Limpach, in Zürich 3. Vermittlung von Stellen in England. Albriederstrasse 36.

12. Juni 1957.

Immobilien-Verwaltungs- und Kredit A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1953, Seite 2573). Die Generalversammlungen vom 27. April 1957 und 25. Mai 1957 haben die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Immobilien-Betriebs- und Kredit A.G.** Die Gesellschaft bezweckt ferner den Erwerb und Betrieb von Restaurants, Hotels, Appartementshäusern und Ferienheimen. Durch Ausgabe von 1500 neuen Namenaktien zu Fr. 100, alle zur Hälfte durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Es zerfällt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist mit Fr. 100 000 liberiert. Gustav Kohler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Arthur Ricci-Blum, von und in Schaffhausen.

12. Juni 1957. Kleiderfournituren usw.

Henri Pfister & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1954, Seite 1147), Handel en gros mit Herren- und Damenkleiderfournituren. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Kollektivgesellschaft «Pfister & Scherer, vorm. Henri Pfister & Co.», in Zürich 1, übernommen worden.

12. Juni 1957. Kleiderfournituren usw.

Pfister & Scherer, vorm. Henri Pfister & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Heinrich Pfister-Brogli, von Lufingen, in Zürich 10, Heinrich Pfister-D'Altoè, von Lufingen, in Zürich 9, und Max Scherer, von Hitzkirch, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1957 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Henri Pfister & Co.», in Zürich 1, übernommen hat. Handel mit Damen- und Herrenkleiderfournituren, Uebernahme von Textilvertretungen. Hirschengraben 70.

12. Juni 1957. Damenmäntel usw.

Gerste & Co. A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 231 vom 5. Oktober 1953, Seite 2359), Fabrikation von und Handel mit Damenmänteln aller Art usw. Walter Stoll ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Burger, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist jetzt einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

12. Juni 1957. Stähle usw.

Ferrostaal A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1956, Seite 201), Import und Export von und Handel im In- und Ausland mit Stählen usw. Georges Thédrel, John Gavard und Claudius Terrier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Max Marcus sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Emil Schetzler, von und in Zürich.

12. Juni 1957. Fourniere usw.

Carlo Iseli A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 178 vom 1. August 1956, Seite 1999), Import, Export von und Handel mit in- und ausländischen Fournieren usw. Adolf Ceriani ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Robert Bader ist ebenfalls erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Hans Konrad Escher, von und in Zürich.

12. Juni 1957.

Immobilien-Gesellschaft Schimmelhof A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 171 vom 26. Juli 1954, Seite 1934). Otto Coninx ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Otto Coninx-Wettstein, nun in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident; er führt weiter Einzelunterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied Otto Zehnder wohnt nun in Rüschlikon, und Dr. Max Ronner in Zollikon.

12. Juni 1957.

FORTUNA Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 141 vom 19. Juni 1956, Seite 1574). Otto Coninx ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Otto Coninx-Wettstein, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Vizepräsident; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Max Ronner, Direktor, wohnt nun in Zollikon.

12. Juni 1957.

Trenhand- und Beteiligungs-AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1957, Seite 827). Das Grundkapital von Fr. 151 000 ist nun voll einbezahlt.

13. Juni 1957. Filme usw.

M.G.M. A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1950, Seite 794), kinematographische Filme usw. Dr. Hans Berger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Walter Arthur Mettler; seine Prokura ist erloschen.

13. Juni 1957.

Baugenossenschaft Beateneck Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1957, Seite 1302). Der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich hat am 2. Mai 1957 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

13. Juni 1957. Metallwaren, Werkzeuge.

Charles G. Neumann, in Dietikon (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1950, Seite 159), Handel mit Metallwaren und Werkzeugen aller Art. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Villnachern (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1957, Seite 1502) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. Juni 1957. Verkaufsautomaten.

Mätzler Automatie AG., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 288 vom 7. Dezember 1956, Seite 3105), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Verkaufsautomaten. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Werner Keller, von Aarau, in Erlenbach (Zürich). Er zeichnet nur mit August Bernet, Präsident, oder Werner Mätzler, oder Dr. Roger Frehner, weitere Mitglieder des Verwaltungsrates, die ihrerseits Einzelunterschrift führen.

13. Juni 1957. Wissenschaftliche Instrumente.

G. Coradi Erben, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1956, Seite 2297), Herstellung und Verkauf wissenschaftlicher Instrumente. Die Gesellschafterinnen Valeria Coradi und Martha Coradi wohnen nun in Zürich 11. Neues Geschäftsdomizil: Seebacherstrasse 53/55 in Zürich 11.

13. Juni 1957. Waren aller Art.

Eduard Giger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eduard Giger, von Quarten (St. Gallen), in Zürich 11. Vertretungen von und Handel mit Waren aller Art. Eggblühstrasse 7.

13. Juni 1957. Liegenschaften, Waren aller Art.

J. P. Hasler, in Zürich (SHAB. Nr. 273 vom 23. November 1953, Seite 2822), Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften; Vertretungen in Waren verschiedener Art. Neues Geschäftsdomizil: Gotthardstrasse 55.

13. Juni 1957.

Steinzeugfabrik Embrach A.-G. für Kanalisation und chemische Industrie (Fabrique de Grès d'Embrach S.A. pour Canalisation et l'Industrie Chimique), in Embrach (SHAB. Nr. 279 vom 27. November 1956, Seite 2990). Die Generalversammlung vom 22. März 1957 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Max Heusser ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Karl Wuhrmann, von Kilchberg (Zürich) und Zürich, in Kilchberg (Zürich).

13. Juni 1957. Antriebsorgane, Maschinen usw.

H. M. Brun A.G., in Küsnacht (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1956, Seite 1114), Fabrikation von Antriebsorganen, Maschinen usw. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert.

13. Juni 1957. Maschinen, technische Artikel usw.

C. W. Schnyder A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 56 vom 7. März 1956, Seite 612), Maschinen und technische Artikel aller Art usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Dr. Hans Pauls, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

13. Juni 1957.

Verband der Möbelfabrikanten und Mech. Schreinereien Zürich, in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1953, Seite 1261). Die Unterschrift von Albert Lienhard ist erloschen. Karl Weisheit führt Kollektivunterschrift nun als Vizepräsident des Vorstandes. Neu führt Kollektivunterschrift Karl Steiner, von Neftenbach, in Zürich, Aktuar des Vorstandes. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar oder dem Sekretär. Neues Geschäftsdomizil: Falkenstrasse 30, in Zürich 8.

13. Juni 1957. Landwirtschaftliche Maschinen usw.

Emil Sigg, in Zürich (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1953, Seite 985), Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 2. Neues Geschäftsdomizil: Leimbachstrasse 134.

13. Juni 1957. Beteiligungen.

Solum A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1955, Seite 780), Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an andern industriellen oder kommerziellen Unternehmen usw. Die Generalversammlung vom 28. Mai 1957 hat die Statuten abgeändert. Durch Herabsetzung des Nennwertes der Aktien von Fr. 5000 auf Fr. 3000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 600 000 reduziert worden. Gleichzeitig wurde das Grundkapital durch Ausgabe von 80 neuen Inhaberaktien zu Fr. 5000, alle voll durch Verrechnung liberiert, wieder auf Fr. 1 000 000 erhöht. Es zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 3000 und 80 Inhaberaktien zu Fr. 5000 und ist voll liberiert.

13. Juni 1957.

LIAG Immobiliargesellschaft AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1955, Seite 103), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Albert Tittel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Rüeggsegger, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

13. Juni 1957. Pharmazeutische Produkte, medizinische Apparate usw.

Werner Wolfer G.m.b.H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Juni 1957 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Herstellung, Verkauf und Vertrieb von pharmazeutischen Produkten; Herstellung und Vertrieb medizinischer Apparate; Ankauf und Verarbeitung von chemischen Rohstoffen und Basen, die zur Herstellung von pharmazeutischen Präparaten dienen; Uebernahme von in- und ausländischen Vertretungen der pharmazeutischen Branche; Beteiligung an in- und ausländischen Vertriebsgesellschaften der pharmazeutischen Branche oder von medizinischen Apparaten, sowie Erwerb von Patenten und Lizenzen bzw. Verfahren zur Herstellung von pharmazeutischen Präparaten und medizinischen Apparaten. Das Stammkapital beträgt Franken 20 000. Gesellschafter sind Werner Wolfer, von Zürich, in Stäfa, mit einer Stammeinlage von Fr. 13 000; Eva Wolfer geb. Schäfer, von Zürich, in Stäfa, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000, und Dr. Albert L. Kratzer, von Aeschi bei Spiez, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Werner Wolfer und Dr. Albert L. Kratzer, beide in Gütertrennung lebend. Geschäftsdomizil: Rieterstrasse 36, in Zürich 2.

13. Juni 1957.

Mühle Wetzikon Aktiengesellschaft, in Wetzikon (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1957, Seite 1326). Die Generalversammlung vom 16. Mai 1957 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, alle voll durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden. Es zerfällt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

13. Juni 1957. Autosattlerei.

Müller & Marti, in Bern, Autosattlerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1950, Seite 2982). Diese Firma hat sich infolge des am 20. November 1956 erfolgten Todes des Gesellschafters Jakob Müller aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Theo Marti, vormals Müller & Marti», in Bern, rückwirkend auf 31. Dezember 1956 übernommen worden.

13. Juni 1957. Autosattlerei.

Theo Marti, vormals Müller & Marti, in Bern. Inhaber der Firma ist Theo Marti, von Mülchi, in Gassel, Gemeinde Köniz. Die Firma übernimmt Aktiven

und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Müller & Marti», in Bern. Autosattlerei und Karosserie. Eigerplatz 13.

13. Juni 1957.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 171 vom 24. Juli 1956, Seite 1925), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Walter Fankhauser, von Trub, Bruno Saager, von Menziken, und Dr. Viktor Zoller, von Zollikon und St. Gallen, alle in Küssnacht (Zürich), sind zu stellvertretenden Generaldirektoren ernannt worden; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Unterschrift von Dr. Adolf Jann ist erloschen.

13. Juni 1957. Waren aller Art.

TAMBOL H. Kernen, in Bern, Handelsagentur für sowie Vertretungen von und Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1955, Seite 1319). Neues Geschäftsdomizil: Bürglenstrasse 70.

13. Juni 1957. Gasthof.

W. & H. Kaufmann, in Bern-Bümpliz, Betrieb des Gasthof-Restaurants «Thalheim» in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1956, Seite 2783). Durch Entscheid vom 15. Mai 1957 hat der Gerichtspräsident II von Bern den Liquidationsvergleich mit Vermögensabtretung und Zuschuss von Fr. 2000 bestätigt, den die Kollektivgesellschaft «W. & H. Kaufmann» sowie Hermann Walter Kaufmann und Hanny Kaufmann-Bürgi persönlich, soweit sie für die Gesellschaftsschulden unbeschränkt haften, abgeschlossen haben. Als Mitglieder des Gläubigerausschusses wurden bestätigt: Hermann Meister, von Herbetwil, in Bern, als Präsident; Hans Peter, von Trüllikon, in Bern, und Hansruedi Schumacher, von und in Bern. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wird ernannt Alfred Hug, von Affeltrangen (Thurgau), in Bern. Die Unterschriften der beiden Gesellschafter Hermann Walter und Hanny Kaufmann sind erloschen. Die Firma wird abgeändert in **W. & H. Kaufmann in Nachlassliquidation**. Domizil: Spitalgasse 4 (beim Liquidator Alfred Hug, Fürsprecher).

Bureau Interlaken

12. Juni 1957.

Grand Hôtel Viktoria A.G. Wengen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB. Nr. 61 vom 13. März 1956, Seite 666). Durch Urteil vom 8. März 1957 hat der Konkursrichter von Interlaken über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

6. Juni 1957.

Kantonalbank von Bern, Filiale Langnau, in Langnau (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1957, Seite 151), mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura des Hans Naegeli ist erloschen.

6. Juni 1957. Schreinerei, Ladeneinrichtungen usw.

Rudolf Reber, in Signau, Möbel- und Bauschreinerei, Innenausbau, Ladeneinrichtungen (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1954, Seite 3119). Der Gerichtspräsident von Signau hat durch Urteil vom 24. Mai 1957 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

6. Juni 1957.

Käsereigenossenschaft Rüeggsegg, in Rüeggsegg, Gemeinde Röthenbach i. E. (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1952, Seite 1379). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Präsident Fritz Gehrig; seine Unterschrift ist erloschen. Neu zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Fritz Salzmann, des Johann, von Eggwil, in Looh, Gemeinde Röthenbach i. E., zum Vizepräsidenten Paul Hofer, des Ulrich, von Signau, im Inseli, Rüeggsegg, Gemeinde Bowil, bisher Beisitzer. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

6. Juni 1957.

Käsereigenossenschaft Hüpfenboden, in Hüpfenboden, Gemeinde Trubachach (SHAB. Nr. 88 vom 16. April 1956, Seite 974). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Vizepräsident-Kassier Christian Haldemann; seine Unterschrift ist erloschen. Neu zum Vizepräsident-Kassier wurde gewählt Ernst Wyss, des Hans, von Landiswil, im Girsgrat, Gemeinde Eggwil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

11. Juni 1957.

Käsereigenossenschaft Längenbach, im Längenbach, Gemeinde Lauperswil (SHAB. Nr. 97 vom 29. April 1953, Seite 1035). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Sekretär Franz Zürcher; seine Unterschrift ist erloschen. Neu zum Sekretär wurde gewählt: Daniel Zürcher, des Franz sel., von Rüderswil, in Blasen, Emmenmatt, Gemeinde Lauperswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau Thun

13. Juni 1957. Bau- und Baggerunternehmung.

Fritz Frei, in Steffisburg, Unternehmung für Baggerdienste und Ladeschäufelbetrieb (SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1953, Seite 172). Neue Geschäftsnatur: Bau- und Baggerunternehmer. Neues Geschäftsdomizil: Schulstrasse 5.

Luzern — Lucerne — Lucerna

29. Mai 1957.

City-Immobilien AG. Luzern, in Luzern. Laut Gründungsurkunde und Statuten vom 24. Mai 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Kauf, Verkauf, Neubau, Umbau und Verwaltung von Industrie- und Wohnbauten sowie Landerwerb für eigene und fremde Rechnung. Sie kann alle damit zusammenhängenden Geschäfte tätigen oder sich an solchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Gemäss Kaufvertrag vom 31. Mai 1957 übernimmt die Gesellschaft von der Firma «Imba A.G.», Bern, das Grundstück Nr. 283, Grundbuch Luzern rechtes Ufer, Plan 41 (Fläche: 177,2 m²), Brandgässli Nr. 2/Kornmarkt Nr. 7, zum Preise von Franken 700 000, der in bar bezahlt wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident ist Marcellina Scagliola, von und in Luzern, und Mitglied Francis Junod, von Cornaux (Neuenburg), in Luzern. Sie zeichnen kollektiv. Geschäftslokal: Friedenstrasse 2.

12. Juni 1957. Kamin-Ventilationsanlagen usw.

Perun AG (Perun SA), in Zell. Unter dieser Firma besteht laut Statuten und öffentlicher Urkunde vom 11./21. Mai 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Werkstätte zum Bau von Kamin-Ventilationsanlagen, Öelöfen, Apparaten und Geräten und den Handel mit solchen. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Mai 1957 überlässt Otto Bochsler, in Luzern, der Gesellschaft alle Eigentums-, Herstellungs- und Verkaufsrechte für die Schweiz und das Ausland (Kamin-Ventilationsanlagen System OBO) zum Preise von Fr. 15 000 gegen Ueberlassung von 30 voll liberierten Aktien zu Fr. 500. Andererseits übernimmt die Gesellschaft laut Sacheinlagevertrag vom 11. Mai 1957 von Walter Merz, in Winterthur, einen Personenwagen Marke Kaiser 1951 zum Preise von Fr. 2500 gegen Ueberlassung von 5 voll liberierten Aktien zu Fr. 500. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Alfred Hodel, von und in Zell; Sekretär: Fritz Reinhard, von Röthenbach i. E., in Ziefen (Basel-Landschaft), und Mitglied: Walter Merz, von Beinwil a. S., in Winterthur. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit den Prokuristen Otto Bochsler, von Remetschwil, in Luzern, und Hugo Richter, von Basel, in Scans (Graubünden). Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

12. Juni 1957. Gasthaus.

Nyffeler & Helfenstein, in Luzern. Unter dieser Firma sind Werner Nyffeler, von Huttwil, in Luzern, und Witwe Josefa Helfenstein geborene Schlotterbeck, von Neuenkirch, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 6. April 1956 begonnen hat. Betrieb des Gasthauses und Restaurants «Schützenhaus». Horwerstrasse 93.

12. Juni 1957. Seifenapparate.

H. Brun-Lörtscher, in Meggen, Fabrikation von und Handel mit «Seifenspendern» (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1949, Seite 563). Diese Firma wird, weil nicht eintragungspflichtig, auf Verlangen der Inhaberin gelöscht.

12. Juni 1957. Oelfeuerungsanlagen.

J. Knüsel, in Littau. Inhaber dieser Firma ist Jakob Knüsel, von Risch, in Littau. Einrichtung von Oelfeuerungsanlagen und Reparatur-Service. Krienserweid.

12. Juni 1957. Restaurant.

Familie Lustenberger, in Thorenberg, Gemeinde Littau, Restaurant Thorenberg (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1951, Seite 2391). Anna Lustenberger sowie Gräfin Lustenberger (nun Margrit Rüdi-Lustenberger) sind aus dieser Kollektivgesellschaft ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Gesellschafter ist Max Lustenberger, von Romoos, in Thorenberg, Gemeinde Littau.

12. Juni 1957.

Luzerner Bürgerschaftsgenossenschaft für Gewerbe und Handel, in Luzern (SHAB. Nr. 202 vom 1. September 1953, Seite 2090). Die Unterschrift von Jean Rölli ist erloschen. Präsident ist der bisherige Vizepräsident Adolf Huber und neuer Vizepräsident ist Josef Bühlmann, von und in Hochdorf. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Geschäftsführer.

12. Juni 1957. Buchhaltungen usw.

E. Portmann, in Luzern, Buchhaltungen usw. (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1956, Seite 3322). Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt hat am 23. Mai 1957 über diese Firma den Konkurs erkannt.

Zug — Zoug — Zugo

13. Juni 1957. Patente, Beteiligungen.

Dresser AG. Zug (Dresser Ltd. Zoug), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. Juni 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf sowie die Verwertung von Patenten und Erfindungen, den An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen, ferner die Tätigkeit sämtlicher damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären, sofern ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. George M. Wettstein, von Zürich, in Zürich, Präsident, und Dr. Oscar Menz, von Halden (Thurgau), in Zug, Protokollführer. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Zeughausgasse 7a (bei Dr. Oscar Menz).

13. Juni 1957. Transportanlagen usw.

CIGECO Compagnie des Convoyeurs S.A., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. Juni 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Verkauf von Anlagen aller Art, die dem Transport und der Lagerung irgendwelcher Waren dienen, die Herstellung und den Verkauf von Lagerausrüstungen, den Erwerb von Patenten und Fabrikationslizenzen für Transportanlagen aller Art sowie für Lagerausrüstungen, die Gewährung von Unterlizenzen hierüber, die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen sowie im allgemeinen die Durchführung aller industriellen, kaufmännischen und finanziellen Transaktionen, die im Zusammenhang mit dem Geschäftszweck stehen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Oscar Menz, von Halden (Thurgau), in Zug, Präsident; Martial Frêne, von Reconvilier, in Kilchberg (Zürich), und Hans Jütz, von und in Arth. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Zeughausgasse 7a (bei Dr. O. Menz).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

13 juin 1957. Machines et matériel de défense contre l'incendie.

Parafiamme S.A., à Fribourg, courtage, achat et vente de machines et du matériel en rapport avec les moyens de défense contre l'incendie (FOSC. du 29 octobre 1951, N° 253, page 2675). Gabriel Haymoz, de et à Fribourg, a été désigné comme fondé de pouvoirs avec signature individuelle. Le siège de la société est transféré: boulevard de Pérolles 46.

13 juin 1957. Participations.

Valisa S.A., à Fribourg, participations sous une forme quelconque à toutes entreprises commerciales (FOSC. du 22 novembre 1956, N° 275, page 2944).

Alfred Lucain, de et à Genève, a été nommé administrateur. Le conseil d'administration est actuellement composé de François Barbey (inscrit), nommé président, et Alfred Lucain, secrétaire. Oscar Duriaux, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Albert Ayer, de et à Genève, est nommé fondé de pouvoirs. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou par celle de l'un d'eux et du fondé de pouvoirs Albert Ayer.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

12. Juni 1957.

Genossenschaft Konkordia Herbetswil, in Herbetswil (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1952, Seite 2965). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 18. Juli 1953 hat die Genossenschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die Verwaltung besteht nun aus fünf bis sieben Mitgliedern. Der Vizepräsident Ernst Meier ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu ist zum Vizepräsidenten gewählt worden das bisherige Mitglied Ludwig Fluri-Ledermann, von und in Herbetswil. Die Unterschrift führt nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Verwalter je zu zweien.

Bureau Dorneck

12. Juni 1957.

Milchgenossenschaft Hoehwald, in Hochwald (SHAB. Nr. 273 vom 22. November 1954, Seite 2983). Aus der Verwaltung ist der Präsident Albin Nebel ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Max Vögli ist nun Präsident und der bisherige Beisitzer Ernst Kaiser, von und in Hochwald, Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

12. Juni 1957. Lederwaren.

E. Baumann & Cie., in Olten, Lederwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 292 vom 12. Dezember 1956, Seite 3157). Durch Urteil vom 24. Mai 1957 hat das Amtsgericht von Olten-Gösgen den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Die Liquidation wird durch das Konkursamt Olten-Gösgen durchgeführt. Der Gläubigerausschuss besteht aus: Carl Schmidt, von und in Zürich; Ernst Amberg, von Bachs (Zürich), in Zug; und Dr. August Baumann, von Schafisheim (Aargau), in Wohlen (Aargau), als Mitglieder; sowie Karl Dublan, von Melligen, in Althäusern, und Ernst Hermann Schöchli, von Zürich, in Zumikon, als Ersatzmänner. Diese führen die Unterschrift nicht. Die Unterschrift des Ernst Baumann ist erloschen. Die Firma wird geändert in: E. Baumann & Cie. in Nachlassliquidation. Domizil des Liquidators: Ringstrasse 1 (Konkursamt Olten-Gösgen).

12. Juni 1957. Textilwaren, Seifenartikel.

Heinz Hubacher, in Olten, Textilwaren, Seifenartikel (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1954, Seite 156). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

8. Juni 1957. Parfümerien.

K. Bühler & Co., in Basel, Fabrikation von Parfümerien usw. (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1949, Seite 914). Aus der Gesellschaft ist die Kommanditistin Gertrud Nötzli-Bühler ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Domizil: Schleienbergstrasse 44.

8. Juni 1957. Automobile.

S. V. A. Bruxelles, Succursale de Bâle, in Basel, Kauf von Automobilen usw. (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1949, Seite 1063), mit Hauptsitz in Bruxelles. Neues Domizil: Dorfstrasse 44 (bei Donzé).

8. Juni 1957.

Wohngenossenschaft Chrichona, in Basel (SHAB. Nr. 130 vom 8. Juni 1954, Seite 1458). Aus der Verwaltung ist Paul Rüegger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär in die Verwaltung gewählt: Jakob Lüthi, von Zürich, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

8. Juni 1957. Textilrohstoffe usw.

Kurt S. Stern & Co., in Basel, Handel mit Textilrohstoffen usw. (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1956, Seite 2546). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Fabian & Stern A.G.», in Basel.

8. Juni 1957. Textilrohstoffe usw.

B. Fabian & Co. A.G., in Basel, Handel mit Rohstoffen der Textilindustrie usw. (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1955, Seite 1943). In der Generalversammlung vom 7. Juni 1957 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Fabian & Stern A.G. (Fabian & Stern S.A.) (Fabian & Stern Ltd.). Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Kurt S. Stern & Co.», in Basel. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Jörg Odenheimer ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura des Werner Odenheimer sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Kurt Stern, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Peter-Merian-Strasse 2.

8. Juni 1957. Chemisch-technische Produkte.

R. Lendi, in Riehen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Lendi, von Tamins, in Basel. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Spitalweg 4 (Lager).

8. Juni 1957. Restaurant.

Robert Ruhstaller, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 102 vom 4. Mai 1937, Seite 1039). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Binningen verlegt (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1957, Seite 1501) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

8. Juni 1957.

Basler Konsum-Gesellschaft (B.K.G.), in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1949, Seite 716). Aus der Verwaltung ist Fritz Blaser infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In die Verwaltung wurde gewählt Markus Bruckner, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Neues Domizil: Elisabethenstrasse 23.

11. Juni 1957.

Gesellschaft für Papierindustrie (Société pour l'industrie du papier), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1956, Seite 455). Die Prokura des August Meyer ist erloschen.

11. Juni 1957. Beteiligungen.

Intesa A.G., in Basel, Beteiligung an industriellen Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1954, Seite 1739). Neues Domizil: Steinentorstrasse 19 (bei Consilia-Fiduciaire). Der Verwaltungsratspräsident Dr. Leo Fromer-Im Obersteg wohnt nun in Binningen.

11. Juni 1957.

Consilia-Fiduciaire, in Basel (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1955, Seite 512), Aktiengesellschaft. Neues Domizil: Steinentorstrasse 19. Der Verwaltungsratspräsident Dr. Leo Fromer-Im Obersteg wohnt nun in Binningen.

11. Juni 1957.

Finimag Finanz und Immobilien A.G., in Basel (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1948, Seite 819). Neues Domizil: Steinentorstrasse 19 (bei Consilia-Fiduciaire). Der Verwaltungsrat Dr. Leo Fromer-Im Obersteg wohnt nun in Binningen.

11. Juni 1957. Beteiligungen.

Ketomo A.G., in Basel, Beteiligung an Unternehmen der chemischen Industrie usw. (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1954, Seite 103). Neues Domizil: Steinentorstrasse 19 (bei Consilia-Fiduciaire).

11. Juni 1957.

Isolierdraht Aktiengesellschaft (Fils Isolés S.A.) (Insulated Wires Ltd.), in Basel (SHAB. Nr. 160 vom 11. Juli 1956, Seite 1808). Neues Domizil: Steinentorstrasse 19 (bei Consilia-Fiduciaire).

11. Juni 1957. Anlage von Kapitalien usw.

Società Anonima Beni Mobili Sabemo, in Basel, Anlage von Kapitalien usw. (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1953, Seite 3172). Neues Domizil: Steinentorstrasse 19 (bei Consilia-Fiduciaire).

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1. Juni 1957. Kunstverlag.

E. Banholzer & Co., in Binningen, Kunstverlag zum Birsig usw. (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1953, Seite 1276/77). Aus der Kommanditgesellschaft ist Pauline Speich-Flad ausgeschieden; ihre Kommandite sowie Einzelprokura sind erloschen. Als neuer Kommanditär mit Fr. 5000 in bar ist der Gesellschaft beigetreten René Banholzer, von Hölstein, in Binningen.

12. Juni 1957. Immobilien.

Peffas A.G., in Birsfelden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Mai 1957 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmen beteiligen. Sie erwirbt von der «Birsfelderhof A.G.» die Liegenschaft Parzelle Nr. 1546 des Grundbuches Birsfelden, haltend 4 a 91 m² mit Geschäfts- und Wohnhaus Hardstrasse 11 im Rohbau zum Preise von Fr. 240 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche voll liberriert sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an Friedrich Leuenberger-Ryf, von Melchnau, in Birsfelden, mit Einzelunterschrift. Hauptstrasse 12 (bei F. Leuenberger).

12. Juni 1957. Wäsche.

Max Wernli & Co., in Sissach, Fabrik für feingestrickte und gewirkte Damen-, Herren- und Kinderwäsche, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1956, Seite 3009). Die Prokura des Walter Buess-Wirz ist erloschen.

12. Juni 1957. Liegenschaftsvermittlungen, Restaurant usw.

Jos. Fischer, in Allschwil, Vermittlungen im An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1948, Seite 1748/49). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach A u g s t verlegt, wo der Firmainhaber nun ebenfalls wohnt. In die Geschäftsnatur wurde aufgenommen: Betrieb des Restaurants zur «Ruine».

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

31. Mai 1957.

Gummi-Haus Roost & Co., in Schaffhausen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1949, Seite 2980). Die Gesellschafterin Barbara Roost-Stamm ist am 10. Januar 1957 infolge Todes ausgeschieden. Margrit Roost-Wanner ist als neue Gesellschafterin eingetreten. Die Gesellschaft hat sich am 1. April 1957 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Roost, von und in Schaffhausen. Kommanditistin mit dem Betrage von Fr. 10 000, geleistet aus Sondergut, ist Margrit Roost-Wanner, von und in Schaffhausen. Die beiden Gesellschafter zeichnen einzeln.

12. Juni 1957. Zugscheibenanlagen.

Moser & Cie., in Neuhausen am Rheinfall, Maschinenbau- und Konstruktionswerkstätte, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1934, Seite 2716). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Arthur Moser ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die bisherige Kommanditistin Maria Moser, von und in Neuhausen am Rheinfall, ist nun unbeschränkt haftende Gesellschafterin; ihre Kommandite von Fr. 1000 und ihre Prokura sind erloschen. Dr. Armin Billeter, von Schaffhausen und Mänedorf, in Schaffhausen, ist als Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetreten. Die Firma ändert ihre Geschäftsnatur ab in: Konstruktionswerkstätte für Zugscheibenanlagen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

11. Juni 1957.

Appenzeller-Bahn-Gesellschaft, in Herisau, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1957, Seite 136). Aus dem Verwaltungsrat sind Jakob Sturzenegger und Emil Mazenauer ausgeschieden. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden ernannt: Hans Frischknecht, von Schwellbrunn, in Waldstatt, und Johann Koch, von und in Gonten.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

4. Juni 1957. Liegenschaften usw.

Feld AG Sargans, in Sargans. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Mai 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ankauf und Verkauf von Liegenschaften und die Erstellung und Vermietung von Wohn- und Geschäftshäusern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000,

eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von den Erben Marie Schlegel sel. in Flums die Parzelle Nr. 32 zum Preise von Fr. 72 780 zu erwerben. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört an: Hans Widmer, von Zürich und Meilen, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sarganserländische Spar- und Kreditkasse, in Sargans.

11. Juni 1957.

Käsergenossenschaft Ifang, in Ifang, Gemeinde Degersheim (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1947, Seite 2881). Johann Schneider, Präsident, und Jakob Schweizer, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Paul Trunz, von Niederhelfenschwil, als Präsident, und Hans Schneider, von Weisstannen, als Aktuar, beide in Degersheim. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

11. Juni 1957.

Oehner-Rechenmaschinen A.-G., in St. Gallen (SHAB. Nr. 55 vom 8. März 1954, Seite 616). Neues Geschäftsdomizil: Vadianstrasse 13.

11. Juni 1957.

Fr. Stocker, Innenausstattung, in Gossau. Inhaber der Firma ist Friedrich Stocker, von Freienbach (Schwyz), in Gossau. Fabrikation von und Handel mit Polstermöbeln, Vorhängen, Bettwaren und Bodenbelägen; Handel mit Teppichen und Möbeln. Herisauerstrasse 1571.

11. Juni 1957.

Wilhelm Mennig, Holzbaugeschäft, in St. Gallen (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1945, Seite 1472). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

12. Juni 1957. Bäckerei, Restaurant usw.

Alb. Räss, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Inhaber der Firma ist Albert Räss-Dörig, von Appenzell, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Bäckerei-Konditorei, Restaurant zum Sternen.

12. Juni 1957. Textilwaren.

Hans Niederer, in St. Gallen, Vertrieb von Textilwaren aller Art (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1949, Seite 287). Der Firmainhaber wohnt nun in Teufen. Geschäftsdomizil: St.-Georgenstrasse 86.

12. Juni 1957. Isoliermaterialien.

Superisol AG, in St. Gallen, Handel mit Isoliermaterialien aller Art (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1955, Seite 1564). Neues Geschäftsdomizil: Oberer Graben 31.

12. Juni 1957. Restaurant, Klarinettenblätter usw.

August Küng, in St. Gallen, Restaurant und Fabrikation von Klarinetten- und Saxophonblättern (SHAB. Nr. 221 vom 20. September 1956, Seite 2387). Domizil der Fabrikation: Zeughausgasse 11.

12. Juni 1957.

Albert Kolp, Handels- & Verwaltungsbureau, in St. Gallen, in Konkurs (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1955, Seite 2099). Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgegeben wurde, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

12. Juni 1957. Druckapparate.

Max Rietmann, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Druckapparaten, in Konkurs (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1954, Seite 1168). Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgegeben wurde, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

11. Juni 1957. Immobilien.

Traber & Co., in Chur, Verwaltung von Immobilien (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1952, Seite 135). Diese Firma ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendigter Liquidation erloschen.

11. Juni 1957. Transporte.

C. Waser & Co., in Davos-Dorf, Transportunternehmen (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1949, Seite 2388). Diese Kommanditgesellschaft hat sich durch das Ausscheiden des Kommanditars August Hollinger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Unternehmen wird vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Conrad Waser-Höhener, von Morissen, in Davos-Dorf, als Einzel-firma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt unter der Firma C. Waser. Transportunternehmen.

12. Juni 1957.

Elektrizitätswerk Bergün, in Bergün/Bravuogn (SHAB. Nr. 103 vom 3. Mai 1956, Seite 1155), Aktiengesellschaft. Jost Ambühl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu gewählt Arpen Huder, von Fuldera, in Bergün/Bravuogn. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

Aargau — Argovie — Argovia

12. Juni 1957.

Aargauscher Feuerbestattungsverein, in Aarau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1943, Seite 2480). Jakob Riniker (Vizepräsident) und Bruno von Wartburg (Kassier) sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Dr. sc. nat. Rudolf Siegrist-Diebold, von Elfingen und Aarau, in Aarau. Neu ist in den Vorstand gewählt und zugleich zum Kassier ernannt worden: Walter Burkart-Wacker, von Mühlu und Aarau, in Aarau. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Domizil der Genossenschaft: beim Kassier, Dossenstrasse 2.

12. Juni 1957.

Grastrockungsgenossenschaft Rohrdorf, in Niederrohrdorf (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1956, Seite 1001). In der Generalversammlung vom 16. April 1957 wurde die Verlegung des Sitzes nach Busslingen, Gemeinde Remetschwil, beschlossen. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden.

12. Juni 1957.

Foto Lang, in Möhlin. Inhaber dieser Firma ist Franz Lang, von Baden, in Möhlin. Fotoatelier und Handel mit Fotoartikeln. Hauptstrasse 65.

12. Juni 1957.

Besamungsgenossenschaft (A.B.G.), in Villigen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. April 1957 ein Genossenschaftsverband. Sein Hauptzweck ist die Bekämpfung der ansteckenden Geschlechtskrankheiten beim Rindvieh mit ihren wirtschaftlichen Schäden, d. h. vor allem die Bekämpfung der Trichomonadenseuche. Das Mittel ist die ausschliessliche künstliche Besamung verseuchter und gefährdeter Herden. Durch Haltung guter Vatiertiere in der Besamungsstation soll ferner die Viehzucht der angeschlossenen

Korporationen und Betriebe gehoben werden. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Geschäftsführer zu zweien. Präsident ist Hans Schwarz-Wyder, von und in Villigen; Vizepräsident: Hans Bracher-Hess, von Wynigen (Bern), in Mülligen; Aktuar: Albert Wüst, von und in Birrhard. Geschäftsführer (ausserhalb des Vorstandes) ist: Dr. med. vet. Berchther Ineichen, von Rothenburg (Luzern), in Brugg. Domizil: beim Präsidenten.

12. Juni 1957.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Oberhof, in Oberhof (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1949, Seite 1252). Johann Erb, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde neu in den Vorstand gewählt: Robert Erb, von und in Oberhof. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

12. Juni 1957.

Weinbaugenossenschaft Ennetbaden, in Ennetbaden (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1951, Seite 144). Josef Wiederkehr ist nicht mehr Kassier. Er gehört dem Vorstande weiterhin als Vizepräsident an. An seiner Kollektivunterschrift wird nichts geändert.

12. Juni 1957. Bau- und Kunstschlosserei.

E. Müller's Söhne, in Lenzburg, mechanische Bau- und Kunstschlosserei, Kassen- und Tresorbau, Eisenbauwerkstätte, Installationen, Kochherde und Blitzschutzanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1949, Seite 1541). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Max Müller Eisen- und Metallbau Lenzburg», in Lenzburg, übergegangen.

12. Juni 1957.

Max Müller Eisen- und Metallbau Lenzburg, in Lenzburg. Inhaber dieser Firma ist Max Müller-Ehrbar, von und in Lenzburg. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «E. Müller's Söhne», in Lenzburg. Mechanische Bau- und Kunstschlosserei, Eisenbauwerkstätte. Am Graben Nr. 569.

12. Juni 1957.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassungen in Aarau (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1957, Seite 298), in Baden und Wohlen (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1956, Seite 1720), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Die bisherigen Direktoren Walter Fankhauser, von Trub (Bern), in Küsnacht (Zürich); Bruno Saager, von Menziken, in Küsnacht (Zürich), und Dr. Viktor Zoller, von St. Gallen und Zollikon (Zürich), in Küsnacht (Zürich) sind zu stellvertretenden Generaldirektoren ernannt worden. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Unterschrift von Dr. Adolf Jann, Generaldirektor, ist erloschen. Ebenso erloschen ist die Prokura von Otto Merki für die Zweigniederlassung Aarau.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

12 giugno 1957.

A. Bellucci, Agenzia viaggi Atlas, a Lugano. Titolare è Arys Bellucci di Umberto, da ed in Lugano. Agenzia viaggi. Riva Albertoli 3.

13 giugno 1957. Valori mobiliari ed immobiliari, ecc.

Mobilwest S.A., a Lugano. Con atto notarile e statuti in data 18 maggio 1957 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di qualsiasi valore mobiliare ed immobiliare, il cambio di valute, le negoziazioni di carte valori e le operazioni da essa dipendenti, la partecipazione sotto ogni forma ad imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari, tanto in Svizzera quanto all'estero e, in genere, l'esercizio di ogni attività avente carattere finanziario, eccezione fatta delle operazioni assoggettate alla legge federale sulle banche e le casse di risparmio. Il capitale sociale è di 100 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni della società avvengono nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni e le convocazioni potranno essere fatte agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione, composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico che è Giancarlo Carmine di Cecilio, da Bellinzona, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o studio dott. Attilio Lucchini, via Pretorio 11.

13 giugno 1957. Puntine, ecc.

Pointec S.A., a Massagno, fabbricazione e commercio di puntine, ecc. (FUSC. del 12 giugno 1957, N° 134, pagina 1567). Dr. Giuseppe Triner, già amministratore unico, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è stato nominato il dottor Sergio Filippini fu Candido, da Airole, in Lugano.

13 giugno 1957.

Immobiliare Camar S.A., a Castagnola (FUSC. del 12 aprile 1954, N° 85, pagina 943). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 7 giugno 1957 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da 50 000 fr. a 200 000 fr., mediante l'emissione di 150 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati. Il capitale sociale è ora di 200 000 fr., diviso in 200 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate.

13 giugno 1957. Oggetti per scrivere.

Société Bie, Clichy (Seine) succursale di Lugano (Société Bie, Clichy [Seine] succursale de Lugano) (Bie A.G. Clichy [Seine] Filiale Lugano), in Lugano, oggetti per scrivere, società anonima (FUSC. del 10 agosto 1956, N° 186, pagina 2072), con sede principale a Clichy (Seine). Werner Kessel fu Waller, da ed in Massagno, è stato nominato procuratore con firma individuale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

12 juin 1957.

Caisse de Crédit Mutuel de St-Barthélémy, à St-Barthélémy, société coopérative (FOSC. du 1^{er} avril 1952, N° 77, page 877). Francis Favre, de et à St-Barthélémy, jusqu'à maintenant secrétaire, est nommé en qualité de président, en remplacement de Léon Favre, démissionnaire, dont la signature est éteinte. Roger Portmann, de Schüpfheim, à St-Barthélémy, est nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

12 juin 1957.

Société immobilière de la Place du Pont, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 avril 1943, page 883). La signature de l'administrateur Georges Epitoux, décédé, est radiée. Alfred Petter (inscrit) devient président et continue à signer collectivement à deux avec un autre administrateur.

12 juin 1957. Photographie.

Kodak Société Anonyme, à Lausanne, photographie (FOSC. du 10 janvier 1957, page 71). La signature de l'administrateur et directeur Carl Thalmann, décédé, est radiée. Walter Schwegler, inscrit comme sous-directeur, est nommé administrateur et directeur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

12 juin 1957.

Caisse de secours et d'Invalidité de la Société Pédagogique Vaudoise, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 6 juin 1956, page 1453). Charlotte Cornioley ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Marguerite Nicolier, de Corsier s. Vevey, à Montreux-Châtelard, est nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective du président et de la secrétaire.

12 juin 1957. Immeubles.

Louisane, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 8 juin 1947, page 1526). Le bureau est transféré Galeries Benjamin Constant 1 (étude des notaires Francken & Sandoz).

13 juin 1957.

Imprimerie de l'Ere Nouvelle S.A., à Lausanne (FOSC. du 12 avril 1955, page 946). La signature de l'administrateur Maurice Galland, décédé, est radiée. Robert Galland, administrateur, est nommé président. Pierre Gruaz, de Carouge (Genève), à Lausanne, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

13 juin 1957.

Agence Immobilière J. P. Graf S.A., à Lausanne (FOSC. du 3 mai 1956, page 1156). La signature de l'administrateur Jean-Pierre Graf est radiée. Par décision des 29 mai et 4 juin 1957, la Justice de paix du cercle de Lausanne a désigné en qualité de curateur avec signature individuelle Henri Gonthier, de Ste-Croix, à Lausanne. Bureau transféré rue du Midi 2, chez le curateur.

13 juin 1957.

Immobilière Contigny A. S.A., à Lausanne (FOSC. du 31 janvier 1957, page 308). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 7 juin 1957, la société a converti les 50 actions au porteur de 1000 fr. composant le capital en 100 actions au porteur de 500 fr. et modifié les statuts en conséquence. Le capital entièrement libéré de 50 000 fr. est divisé en 100 actions au porteur de 500 fr. Marc-Antoine Muret, de Morges, à Lausanne, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

13 juin 1957.

Immobilière Contigny B. S.A., à Lausanne (FOSC. du 31 janvier 1957, page 308). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 7 juin 1957, la société a décidé de convertir les 50 actions au porteur de 1000 fr. composant le capital en 100 actions au porteur de 500 fr. et de modifier les statuts en conséquence. Le capital entièrement libéré de 50 000 fr. est divisé en 100 actions au porteur de 500 fr. Marc-Antoine Muret, de Morges, à Lausanne, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

13 juin 1957. Plaques de propriété, etc.

Gve Morattel, à Lausanne, plaques de propriété, etc. (FOSC. du 23 septembre 1946, page 2790). Nouvelle adresse: Chemin de Chissiez 4.

Bureau de Nyon

11 juin 1957.

Caisse de crédit mutuel de Commugny, à Commugny, société coopérative (FOSC. du 1^{er} avril 1954, page 836). La signature de Raymond Divorine, démissionnaire, est radiée. Georges Decré est président (déjà inscrit); Ernest Blatter, vice-président (déjà inscrit); et Jacques Hermanjat, de Crassier, à Commugny, secrétaire (nouveau); ils signent collectivement à deux.

Bureau de Vevey

13 juin 1957.

Vaeu-Lug Tractor's Pneus S.A., à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC. du 7 mars 1957, page 632). La société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication, selon décision de son assemblée générale du 26 avril 1957.

Bureau d'Yverdon

13 juin 1957. Vélos, pneumatiques.

Louise Poncet, à Ependes. Le chef de la maison est Louise Aline Poncet née Resin, épouse autorisée de Freddy Ernest Poncet, de Neyruz (Fribourg), à Ependes (Vaud). Vente de vélos et pneumatiques en tous genres.

13 juin 1957. Extincteurs.

«Sides», Faesch et Cie, à Yverdon, importation et vente d'extincteurs, société en nom collectif (FOSC. du 14 décembre 1954, page 3184). L'associé Roger Coquoz s'est retiré de la société dès le 10 juin 1957.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

12 juin 1957. Ferblanterie, etc.

Jean Tissonnier, à Granges. Le chef de cette maison est Jean Tissonnier, de et à Granges. Ferblanterie, appareillage.

12 juin 1957.

Fiduciaire C. Riand et M. Emery, à Sion. Clovis Riand, d'Ayent, à Sion, et Marcel Emery, de Lens, à Sion, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} juillet 1957. La société sera engagée par la signature collective des deux associés. Toutes opérations et travaux faisant partie de l'activité fiduciaire. 29, rue du Rhône.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

11 juin 1957.

Société Immobilière Rue du Seyon 2a, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 20 mars 1941, N° 67, page 558). Par suite de décès, Charles Hotz n'est plus administrateur unique; ses pouvoirs sont éteints. Charles-Antoine Hotz, de et à Neuchâtel, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Genève — Genève — Ginevra

6 juin 1957. Huiles minérales, etc.

Lubrisa, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 4 juin 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'importation, l'exportation, la représentation pour l'Europe, la vente et la fabrication d'huiles minérales, notamment d'huiles de provenance américaine. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Il est libéré à concurrence de 25 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Roland Marmoud, président, de nationalité française, à Genève; Alfred Nussbaum, vice-président, de Genève, à Carouge, et Michel Marmoud, secrétaire, de Meiringen (Berne), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 2, Crêts de Champel, chez Roland Marmoud.

8 juin 1957. Perles, diamants, etc.

Pearlsydiam S.A., à Genève, perles et diamants, etc. (FOSC. du 24 juillet 1956, page 1927). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 juin 1957, la société a décidé de porter son capital de 100 000 fr. à 200 000 fr., par l'émission de 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 200 000 fr., divisé en 200 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

11 juin 1957. Café.

Paul Schwarz et Fernande Rossy, à Genève, exploitation du «Café du Jet d'Eau», société en nom collectif (FOSC. du 20 mai 1955, page 1322). La société est dissoute à dater du 31 mai 1957. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

11 juin 1957. Vins et spiritueux.

Tripp et Davoren, à Genève, représentation, commission et importation de vins et spiritueux en gros, société en nom collectif (FOSC. du 1^{er} juin 1937, page 1263). L'associé Lucius Davoren est décédé. La société est dissoute et sa raison radiée. L'associé Francis-Joseph Tripp, de et à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires, sous la raison individuelle **Francis-J. Tripp**, 8, rue de Rivé.

11 juin 1957. Vins, spiritueux, etc.

Les Caves des Bastions S.A., à Genève, vins, spiritueux, etc. (FOSC. du 19 février 1957, page 477). Ernst-H. Egli et Oscar Tritten ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Niklaus Bernoulli, de Bâle, à Zurich, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle Walter Bosshard, de et à Zurich, a été nommé directeur avec signature individuelle.

11 juin 1957.

Société Immobilière Avenue de la Grenade 17, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 mai 1957, page 1274). Conseil d'administration: Jean Bernasconi (inscrit) nommé président, et Robert Tournaire, secrétaire, de et à Genève. La société n'est engagée que par la signature individuelle de l'administrateur Jean Bernasconi.

11 juin 1957. Société immobilière.

Société anonyme «Les Marronniers rouges», à Genève, société immobilière (FOSC. du 16 août 1951, page 2072). Louis-Jules Pictet, de Vernier, à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Pierre Poncet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de la société: 51, rue du Stand (régie F. Daudin).

11 juin 1957. Société immobilière.

Société rue de Savoie 3, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 23 novembre 1955, page 2991). Bernard Strittmatter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Opérol, de Collonge-Bellerive, à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 13, quai des Bergues (agence immobilière J. Degrange & Cie).

11 juin 1957. Acquisition, exploitation et armement de bateaux, etc.

Dabinovic Société Anonyme, à Genève, acquisition, vente, exploitation et armement de bateaux, etc. (FOSC. du 25 mars 1957, page 792). Elisabeth Dabinovic, membre et secrétaire du conseil d'administration (inscrite) a été nommée en outre directrice; elle engage dorénavant la société par sa signature individuelle.

11 juin 1957.

Immpart Financement S.A., à Genève (FOSC. du 26 décembre 1956, page 3296). Ernest Schreiber (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir) a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 juin 1957.

Société d'Importation des Sièges Allain S.A., à Genève, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 31 mai 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, la transformation et la vente de sièges et meubles de tous styles et tous articles du domaine de l'ameublement en particulier des sièges fabriqués par la maison «Sièges Allain», société à responsabilité limitée à Annemasse (Hte-Savoie). Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Annette Matile, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Genève, a été nommée administratrice unique avec signature individuelle. Locaux: 48, rue Malatrex.

11 juin 1957. Articles textiles et ménagers.

Le Confort Familial S.A., à Genève, articles textiles et ménagers (FOSC. du 19 avril 1956, page 1013). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 mai 1957, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut encore être opérée.

11 juin 1957.

Société Immobilière Chemin Dumas 16, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 janvier 1955, page 281). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 juin 1957, la société a décidé de modifier sa raison sociale en celle de: **Société Immobilière Avenue Dumas 18**. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration est composé de: Edouard Faure (inscrit), nommé président; Roger Meylan, vice-président, du Chenit (Vaud), à Lancy, et François Gency, secrétaire, de et à Chêne-Bourg, lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 2, rue Henri-Fazy (Département des finances et contributions publiques).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 165406. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1956, 17 Uhr.
Phillips Petroleum Company, Bartlesville (Oklahoma, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Feste Olcfin-Polymere und deren chemisch-modifizierte Derivate.

MARLEX

Nr. 165407. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1956, 18 Uhr.
Rudolf Schär AG, Splügenstrasse 13, St. Gallen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Wurst- und Fleischwaren.



Nr. 165408. Hinterlegungsdatum: 6. März 1957, 15 Uhr.
Bruno Maestrini, Bahnhofstrasse 44, Zürich. — Handelsmarke.

Krawatten, Hemden, Hüte, Pullover, Mäntel, Gürtel, Schuhe.



Nr. 165409. Hinterlegungsdatum: 8. März 1957, 17 Uhr.
Eli Lilly and Company, 740 South Alabama Street, Indianapolis (Indiana, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Antibiotische, Cycloserin enthaltende Präparate für die Behandlung von Tuberkulose.

SEROCICLINA

Nr. 165410. Date de dépôt: 14 mars 1957, 20 h.
Fabrique de montres Zila S. A. (Uhrenfabrik Zila A.G.) (Zila Watch Co. Ltd.), La Heutte (Berne). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, mouvements de montres, cadrans.

ZILA AUTOSONIC Calendar

Nr. 165411. Hinterlegungsdatum: 20. März 1957, 18 Uhr.
Patent- u. Handels-Agentur Dr. K. Völk, Gesellschaftsstrasse 85, Bern.
Handelsmarke.

Apparate und Mittel zur Luftentkeimung sowie zu aerotherapeutischen, ozonisierenden, desodorierenden und insektiziden Zwecken. Gebrauchsartikel für Haushalt und Küche. Sport- und Camping-Artikel.

AERO-3

Nr. 165412.

Date del deposito: 21 marzo 1957, ore 18.
Max S. A., presso Studio legale avvocato Waldo Riva, Lugano.
Marca di fabbrica e di commercio.

Medicinale a base di antibiotici.

MAXILLIN

Nr. 165413.

Hinterlegungsdatum: 22. März 1957, 18 Uhr.
UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Solothurnerstrasse 231, Olten. — Handelsmarke.

Tee.

PEKOR

Nr. 165414.

Hinterlegungsdatum: 22. März 1957, 18 Uhr.
UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Solothurnerstrasse 231, Olten. — Handelsmarke.

Tee.

SAHIB

Nr. 165415.

Date de dépôt: 22 mars 1957, 17 h.
Paul Seefeld, route d'Etrembières 33, Annemasse (Hte Savoie, France).
Marque de fabrique. — Transmission et renouvellement avec indication modifiée des produits de la marque N° 89803 de l'ancienne maison Paul Seefeld, Annemasse. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 janvier 1957.

Montres, mouvements d'horlogerie.



Nr. 165416.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1957, 9 Uhr.
Willi Bollag, Zürichstrasse 27, Luzern. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 89767. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Januar 1957 an.

Werkzeuge und Maschinen für die Holzbearbeitung. Sargausstattung aller Art.



Nr. 165417.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1957, 6 Uhr.
Gebrüder Gunzinger AG, Uhrenfabrik Teehnos, Welschenrohr, in Welschenrohr. — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenwerke sowie deren Bestandteile.

BANJER

Nr. 165418.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1957, 6 Uhr.
Oberon Watch S. A., Fahrweg 29, Wolfwil (Solothurn).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und deren sämtliche Bestandteile.

BONIVAR

Nr. 165419.

Date de dépôt: 3 avril 1957, 19 h.
Arthur Dorsaz et Cie, Montres Dogma, succ. de Clémence frères et Co., Grenier 18, La Chaux-de-Fonds. — Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.

DOG

Nr. 165420.

Hinterlegungsdatum: 4. April 1957, 10 Uhr.
B. Nedkoff & Co., Ulmbergstrasse 4, Zürich 2. — Handelsmarke.

Kunstleder und Plastic sowie Plastic-Stifte.



Nr. 165421. Hinterlegungsdatum: 4. April 1957, 20 Uhr.
Wwe. Friedrich Schenk's Söhne, Stadtmühle Bern, Mühleplatz 11/15, Bern.
Fabrik- und Handelsmarke.

Aufzucht- und Mastmehl für Kälber und Ferkel mit Vitaminen und Spurenelementen.

VIMALAG

Nr. 165422. Hinterlegungsdatum: 4. April 1957, 10 Uhr.
H. Rohrer, Bantigerstrasse 37, Bern. — Fabrik- und Handelsmarke.

Nagellack-Entferner und kosmetische Mittel, speziell zur Nagelpflege. Chemisch-technische und pharmazeutische Artikel und Spezialitäten.



Nr. 165423. Hinterlegungsdatum: 15. April 1957, 19 Uhr.
Ed. Kyburz, Heilmannstrasse 18, Biel. — Handelsmarke.

Uhren.



DICATA

Nr. 165424. Hinterlegungsdatum: 20. April 1957, 17 Uhr.
Walter Fiechter, Goldschmied, Höheweg 2, Interlaken.
Fabrik- und Handelsmarke.

Schmuck und Gebrauchsgegenstände in Gold, Silber und Platin.



Nr. 165425. Date de dépôt: 27 avril 1957, 20 h.
Hüning, rue de la Tour-de-l'Île 4, Genève.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.



Nr. 165426. Date de dépôt: 1^{er} mai 1957, 13 h.
World Wide Watch Co. Inc., 1178 Broadway, New York (U.S.A.).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

HERITAGE

Nr. 165427. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1957, 18 Uhr.
Mewag Metallwarenfabrik AG Wasen i/E., in Wasen i/E. — Fabrikmarke.

Storen aller Art.

MEWALUX

Nr. 165428. Date de dépôt: 8 mai 1957, 20 h.
Monique Baud, rue Nationale 26, Evian (Haute Savoie, France).
Marque de fabrique et de commerce.

Manchette de protection pour les bûches, les empêchant de suer leur pouce.

PA'POUCE

Nr. 165429. Date de dépôt: 10 mai 1957, 20 h.
Compagnie des Montres Longines, Francillon S. A. (Longines Watch Co. Francillon Ltd.), St-Imier. — Marque de fabrique.

Montres et mouvements d'horlogerie, ainsi que leurs pièces détachées, chaînes de montres, bracelets.



Nr. 165430. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1957, 20 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Farbstoffe, Farben, Lacke, chemische Produkte für die Textilindustrie.

CIBACRONE

Nr. 165431. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1957, 20 Uhr.
H. Ernst & Cie., im Hard, Aarwangen (Bern).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wollgarne.

ROSE-MOUSSE

Nr. 165432. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1957, 19 Uhr.
Albert Meyer, Badenerstrasse 16—18, Zetthaus, Zürich 4. — Handelsmarke.
— Erneuerung der Marke Nr. 89950. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1957 an.

Grossuhren, Buffetuhren, Wanduhren, Sumiswalder-Stiluhren.



Nr. 165433. Date de dépôt: 17 mai 1957, 20 h.
Fabrique des Montres Solvil et Titus S. A., rue du Rhône 27, Genève.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

TIT

Nr. 165434. Data del deposito: 20 maggio 1957, ore 20.
Fratelli Conza fu Luigi, via Gerolamo Vegezzi 1, Lugano.
Marea di fabbrica e di commercio. — Rinnovo della marca N° 91916.
La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 20 maggio 1957.

Caffè tostato.

„LA TICINESE“

Nr. 165435. Data del deposito: 20 maggio 1957, ore 20.
Fratelli Conza fu Luigi, via Gerolamo Vegezzi 1, Lugano.
Marea di fabbrica e di commercio. — Rinnovo della marca N° 91917.
La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 20 maggio 1957.

Caffè tostato.



Nr. 165436. Date de dépôt: 20 mai 1957, 20 h.
Dubois frères S. A., Parc 6, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres, fournitures et bracelets.

NIGHT AND DAY

Nr. 165437. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1957, 17 Uhr.
Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft, Brandschenkestrasse 150, Zürich.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 90698. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Mai 1957 an.

Bier schweizerischer Herkunft.



Transmissions — Uebertragungen

Marque N° 143191. — American Cyanamid Company, New York (U.S.A.). —
Transmission à Formica Corporation, 100 West Tenth Street, Wilmington
Delaware, U.S.A.). — Enregistré le 4 juin 1957.

Marque Nr. 144169. — C. A. Swanson & Sons, Omaha (Nebraska, USA). —
Uebertragung an Campbell Soup Company, 100 Market Street, Camden 1
(New Jersey, USA). — Eingetragen den 4. Juni 1957.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits
Marque Nr. 157069. — Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd., Tokyo (Japan). — Die
Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt durch die Streichung der
Angabe Misch- und Milchprodukte. — Ferner werden nach den Angaben
«Kolonialwaren und Lebensmittel frisch oder konserviert in Büchsen und
Flaschen» und «japanische Spezialitäten der Nahrungs- und Genussmittel-
branche» die Worte ausgenommen Molkereiprodukte beigefügt. — Ein-
getragen den 3. Juni 1957.

Marque Nr. 160447. — Hydro-Chemie Aktiengesellschaft, Zürich. — Die Waren-
angabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Maschinen
und Apparate zur Herstellung von Verpackungen aus allen Materialien. —
Eingetragen den 3. Juni 1957.

Löschung — Radiation

Marque Nr. 151992. — Wwe. Friedrich Sehenk's Söhne Stadtmühle Bern, Bern.
— Gelöscht am 3. Juni 1957 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im November 1936 eingetragene und am 3. Juni 1957 gelöschte Marken
Marques enregistrées en novembre 1936 et radiées le 3 juin 1957

89320	89347	89372	89404	89422	89446	89485	89517	89667
89321	89348	89375	89405	89423	89450	89486	89532	89669
89325	89349	89376	89406	89424	89451	89487	89533	89841
89326	89353	89377	89407	89425	89452	89506	89534	90503
89332	89354	89378	89409	89429	89455	89507	89549	90511
89337	89355	89390	89410	89435	89456	89508	89550	90984
89338	89359	89396	89414	89436	89458	89509	89577	
89340	89361	89397	89415	89437	89459	89510	89578	
89341	89362	89398	89417	89438	89470	89514	89591	
89345	89370	89401	89418	89443	89472	89515	89633	
89346	89371	89403	89420	89444	89474	89516	89635	

Nachtrag — Supplément

Im März 1936 eingetragene und am 3. Juni 1937 gelöschte Marke
Marque enregistrée en mars 1936 et radiée le 3 juin 1937

88725

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSE. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Am 20. März 1957 ist der Firma Messerli AG., in Bern, Rodtmattstr. 118,
die Bewilligung erteilt worden, das Warenlager in Sportartikeln, Farbwaren
und Werkzeugen, durch einen Teilausverkauf zu liquidieren. Mit der Be-
willigung wurde für die Eröffnung eines gleichen oder ähnlichen Geschäft-
tes eine Sperrfrist von drei Jahren verfügt, beginnend am 15. Juni 1957. Das
Geschäftseröffnungsverbot wurde ausgedehnt auf den am Geschäft mass-
geblich Beteiligten, Herrn Rudolf Messerli, in Bern, Feldeggweg 5.

Bern, den 13. Juni 1957.

(AA. 166)

Der städtische Polizeidirektor: Freimüller.

G. Bühlmann, GmbH, Baden

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft wird aufgelöst und tritt in Liquidation. Sämtliche
Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monats-
frist bei der Gesellschaft anzumelden. (AA. 165)

Die Geschäftsleitung.

Progressia AG. Nidau

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom
12. Juni 1957 hat die «Progressia A.G.» Aktiengesellschaft mit Sitz in Nidau,
beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 150 000 herabzusetzen
durch Rückkauf und Annullierung von 150 Aktien zu je Fr. 1000 durch die
Gesellschaft.

Die Gesellschaftsmitglieder werden von diesem Beschluss in Kenntnis ge-
setzt und darauf aufmerksam gemacht, dass sie ihre Forderungen anmelden
und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat
innert zwei Monaten, vom Datum der letzten Publikation dieser Bekannt-
machung an gerechnet, an das Notariat Lüthi & Jenni, Hauptstrasse 78, in
Nidau, zu erfolgen. (AA. 164)

Nidau, den 13. Juni 1957.

Der Verwaltungsrat.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Besuch des Arbeitsministers der Südafrikanischen Union

Am 13. Juni stattete der Arbeitsminister der Südafrikanischen Union,
Mr. J. de Klerk, den Bundesbehörden einen Besuch ab. Er wurde vom Vor-
steher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Herrn Bundes-
rat Holenstein, empfangen. Der südafrikanische Gast, der sich insbesondere
für Fragen der beruflichen Ausbildung interessierte, besichtigte die Ge-
werbeschule in Bern und eine Uhrenfabrik in Biel. 138. 17. 6. 57.

Visite du Ministre du travail de l'Union Sud-Africaine

Le Ministre du travail de l'Union Sud-Africaine, Monsieur J. de Klerk,
a rendu visite aux autorités fédérales le 13 juin. Il a été reçu par le chef
du Département fédéral de l'économie publique, Monsieur le Conseiller fédé-
ral Holenstein. L'hôte sud-africain, qui s'est intéressé surtout aux questions
de la formation professionnelle, a visité l'école des arts et métiers à Berne,
ainsi qu'une fabrique d'horlogerie à Bière. 138. 17. 6. 57.

Visita del ministro del lavoro dell'Unione sudafricana

Il 13 giugno, il ministro del lavoro dell'Unione sudafricana, signor J.
de Klerk, ha visitato le autorità federali. È stato ricevuto dall'onorevole
signor Holenstein, capo del Dipartimento dell'economia pubblica. L'ospite
sudafricano, che s'interessò particolarmente di questioni inerenti alla for-
mazione professionale, visitò la scuola delle arti e del mestieri in Berna,
nonché una fabbrica d'orologeria in Bienna. 138. 17. 6. 57.

Tunisie

Réglementation de l'importation

A toutes fins utiles, il est signalé que les dispositions des textes rap-
pelés ci-après — qui ont amendé en France le régime d'importation des mar-
chandises — ont été rendus applicables à la Tunisie.

- Avis N° 624, du 15 mars 1957¹⁾, suspendant, pour l'importation de
marchandises libérées du contingentement, l'application de la procé-
dure du certificat d'importation et celle de l'autorisation de transferts
préalables (avis aux importateurs et aux exportateurs N° 36 du ministre
des finances et avis N° 624 du l'Office des changes paru au «Journal
officiel tunisien» du 15 mars 1957);
- Avis N° 625 de l'Office des changes du 6 avril 1957²⁾ ayant rétabli, en
modification de la réglementation antérieure, la procédure du certificat
d'importation en tant que le montant du «dossier de domiciliation» à
ouvrir pour l'importation en France de marchandises libérées du con-
tingentement ne dépasse pas 200 000 fr. fr. (avis N° 625 de l'Office
des changes reproduit dans le «Journal officiel tunisien» du 3 mai
1957).

¹⁾ Voir FOSE. N° 67 du 21 mars 1957 (France: Libération des importations.
Suspension des procédures du certificat d'importation et de l'autorisation de trans-
ferts préalables).

²⁾ Voir FOSE. N° 86 du 12 avril 1957 (France: Libération des importations.
Rétablissement du régime du certificat d'importation pour des opérations de faible
importance). 138. 17. 6. 57.

Postcheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

(Fortsetzung — Suite)

Corminboeuf: Baechler Henri, commerçant, Ila 5024. Couvet: Comité d'initiative pour la construction d'une piscine au Val-de-Travers, IV 6271. Cressier (Neuchâtel): La Chapelle, IV 6276. Dangio-Torre: Beneficio cappellano Dangio, XI 6283. Degagna generale Dangio, XI 6282. Delley: Fonds de restauration de l'église et des orgues, Ila 5201. Dietikon: Wiederkehr Albert, Baugeschäft, VIII 22545. Eiken: Helbling Willi, Vertreter, VI 11861. Ellikon an der Thur: Peter Bernhard, Lehrer, VIIIb 1359. Emmetten: Würsch Julius, Autotransporte, VII 17379. Eriz: Gemeindestelle für Alters- und Hinterlassenenfürsorge, III 26840. Felsberg: IX. Bündner-Glarner Kunstturntag, X 729. Flamatt: Burten AG, Max, Baumunternehmung, III 23605. Flims Walddhaus: Capaul Luzius, Elektro-Fachgeschäft, X 6905. Fribourg: Bersier Roland, technicien, Ila 5505. — Groupement Les Voisins des Tornalettes, Ila 5509. — Union des sociétés et associations féminines fribourgeoises, Ila 5501. Genève: Agence immobilière Internatio S. à r. l., I 6850. — Baumberger Werner, I 10355. — Besse Olivier, atelier de reliure, I 3861. — Füglistor A., I 10483. — Fux Jean, I 13679. — Güthlin Peter, mécanicien, I 11482. — Morerod Ferdinand & Lucien Perrotin, ferblanterie, plomberie, transformation de plastique, I 8063. — Olsen Otto, I 10502. — Rentimo S. A., agence immobilière, I 2810. — Richard-Brawand Louise, M^{me}, I 9759. — Rime William, rédacteur, administrateur, I 12335. — Skibinski A. & G. Raymond, Afgr, I 9850. — Suter Arthur-Robert, mécanicien, Châtellaine, I 7533. — Tabarini William, entreprise de gypperie, peinture, I 12155. — Weiss L., couturier de la fourrure, I 2378. Cerra (Gambiarogno): Galli Carluccio, fabbro, XI 6269. Giornico: Consorzio macchine agricole Giornico e dintorni, XI 6277. Grächen: Brigger Viktor, mechanische Schreinerei, Ila 6112. Grand-Lancy: Marti Noël, I 4848. Granges-près-Marnand: Service d'aide familiale de Granges-près-Marnand et environs, III 9799. Grindelwald: Musikgesellschaft, III 26868. Herisau: Preisig-Tonon Jakob, IX 11948. Herrliberg: Spielkommission des Turnverbandes Zürichsee-Oberrand, VIII 28754. Ilanz: Capeder Jakob, Transporte, Nussaus, X 5720. Itingen: Schaub Paul, jun., Kaufmann, V 28218. Kiental: Schwelken-Kataster Gornen-Kiental, III 26832. Künz: Schöni Hansruedi, Kaufmann, III 26851. Konolfingen: Schärer Paul, sanitäre Anlagen und Spenglerie, III 26891. Kriens: Schulklasse 1938, VII 17380. Küsnacht (Zürich): Beck Erwin, Kaufmann, Goldbach, VIII 51713. Le Landeron: Ochsenr Charles, IV 6296. Langenbruck: Kübler H., Garage, V 21166. Langnau i. E.: Garage Wüthrich, Nachfolger Albert Regli, III 26827. Lausanne: Baer Willy, représentant, II 13753. — Benoit Berthio, S.A. pour la vente en Suisse des produits Benoit Berthio France, II 4719. — Bonjour Raymond, comptable, II 18510. Centrale internationale du disque évangelique (CIDE), II 19336. — Devaud André, succ. de A. Ecoffey, stores, II 17844. — F.L.A.M., Antoine Brailard-Roulier, II 9581. — Fonds d'entraide du centenaire de Stella, II 8042. — Gauderon Joseph, plâtrier, peintre, II 14830. — Gourdon Edgar, II 5053. — Grobet Lise, II 5733. — Guichoud Aml, maître ramoneur, II 17953. — Heins Max-R., II 10370. — Hurlimann Jeannine, professeur, II 19399. — Lanini Guy, Dr. médecin, II 8111. — Monnin André, exploitation de machines de terrassement, II 14515. — Produits de beauté, Mbé Jacques Piaget, II 10061. — Roth Fritz-R., II 9337. — S. I. Le Carrefour A., II 15745. — Zuber William-Charles, commerçant, II 20112. Lenzburg: Hämmerli Eugen, Autofahrerschule, VII 11893. Leuk Stadt: Kuonen Ernest, «Zur Hammer-schmiede», Ila 6118. Liesberg-Dorf: Kindergartenbazar Liesberg, V 28162. Le Lieu: Aubert Paul, combustibles, II 15011. Locarno: Amministrazione casa II Salice, arch. Rianda, XI 6272. — Biagini Luigi, Dr. medico, Muraltio, XI 6229. — Bonetti Piero, privato, XI 6258. — Diatta Erma Duilio Ghezzi, rappresentante, XI 6285. — Mornaghini P. & L. Fumagalli, odontotecnici, XI 6271. — Senn Alberto, impiegato, XI 6266. Lugano: Agenzia viaggi Atlas, A. Bellucci, Xia 7047. — Arti grafiche Lepori & Storni S.A., già Cesare Mazzuconi, Xia 7054. — Borella Guido, ingegnere, Xia 7045. — Garage Camenisch & De Florini, Xia 7052. — Maderni Giancarlo, Xia 7053. — Missione avventista sezione di Lugano, Xia 6050. — Monney coniugi Edoardo e Angela, Xia 4802. — Siegmund Margarete, Frau, Xia 7055. Luzern: Baugesellschaft Grimselhof, VII 17395. — Blöchl Karl, Ing.-Conseil, VII 17363. — Lassio R. Robert, VII 17387. — Wetterwald Oskar, Dr. med., VII 17390. Magliaso: Coppa Alfonso, trasporti, Xia 7050. Les Marécottes: Télésiège de la Creusaz S.A., Ila 6115. Marly-le-Grand: Ratzé Robert, ferbl., inst., Ila 5508. Meggen: Suter Fritz, VII 17382. — Thomann-Schieron Vera, Frau, Rubinia-Produkte, VII 17232. Menziken: Fraticchini Alfred, Baugeschäft, VII 11894. Minusio: Hansen Erika, signorina, XI 6274. Mollis: Beglinger-Rohrer F., Landwirt und Transporte, Ixa 2366. Monte Carasso: Guidotti Carlo, impressario, XI 6279. Montpreveyres: Parioise de Montpreveyres-Corcelles, II 7567. Montreux: Photo Colorex, David Sultani, Ila 3092. Moutier: Germann Marcel, décolletages, Iva 108. Mühlheim-Dorf: Katholische Kirchenpflege, VIIIc 3005. Münchenstein: Schluep Max, Zentralheizungen, V 28196. — Steiner-Favro Alberto, V 28214. Münsingen: Mämmerch, III 26881. Muraz (Sierre): Hofmann Marco, bureau d'ingénieur et d'architecte, Ila 6116. Murten: Turnverein Murten, Fahnenfonds, Ila 5502. — Unteroffiziersverein, Ila 4233. Näfels: Velo- und Motoclub, Ixa 2368. Netstal: Schneider Gerda, Blumenateliere, Ixa 2372. Neuchâtel: Barthélemy Jean, affutage de fraises, IV 6288. — Camenzind-Lüthi Eugène, IV 6282. — Consortium Comina-Nobile & Cie., Maracci & Cie., Chantier, métaux précieux S.A., IV 6082. — Société féminine de gymnastique, La Coudre, IV 6294. Neuenhof: Rohr Heini, Motorradwerkstätte, VII 11859. Neuhausen am Rheinfalt: Mission Inner-Brasilien, VIIIa 4156. La Neuveville: Guillaume Robert, menuiserie, charpente, Iva 7636. — Société du Musée de La Neuveville, Iva 1999. Niedergesteln: Burgergemeinde, Ila 6114. Niederurnen: Pharma-Singer, Ixa 2369. Nöges: Kreutzer Norbert, négociant, Ila 5796. Nussbaumen bei Baden: Gemeindepflege Obersiggenthal, VI 11904. — Guglielmetti Piero, VII 11863. Nyon: Cortellini Edouard, carreleur, I 12040. Obalden: Hefti-Margelisch M., Mohnenkopffabrikation, Ixa 2371. Olten: Zarn-Baummann Myrtha, Frau, VIII 24795. Ormalingen: Feldschützengesellschaft, V 28178. Ostermündigen: Murri & Co., A., Werkstätte für Holzbearbeitung, III 26859. Pfungen: Tiefkühlgenossenschaft, VIIIb 3381. Ponte Tresa: Galfetti Ottavio, Xia 7049. Prato (Vallemaggia): Pirocchia San Martino, Sornico, XI 6256. Pully: Bonnard Daniel, II 14503. Rechterswil: Lüthi Hugo, Radio-Versand, Va 4625. Riehen: Niggli-Kneier Hans, V 27839. — Schönholzer Jean-Jacques, kaufmännischer Angestellter, V 28192. — Wenk Johannes, Kaufmann, V 28224. Roche-d'Or: Caisse communale, Iva 9001. Romanshorn: Ha-

gen Hans, Lehrer, VIIIc 2881. Rüfenacht (Berne): Schneider Hans, Gärtner, Vielbringen, III 26848. Russo: Lolli & Rusconi, cava begla Ribo, XI 6248. St. Gallen: Bachmann Hedi, Frau, Privat, IX 1421. — Feibler & Co., Henry, IX 14227. St. Imier: Della-Casa Jean-Pierre, directeur, IVb 4401. St. Moritz: Zala Tobia, Früchte und Gemüse, X 5188. La Sagne (Neuchâtel): Esperanto-junlaro de svissland, IV 6291. Sagogn: Evangelische Kirchgemeinde, X 1423. Salez: Wickli Ernst, Eier-Aufkäufer, IX 14908. Salgesch: Mathier G., Kaplan, Ila 5813. Saxon: Roduit Ernest, photo, Ila 5748. Schaffhausen: Damenriege Buchthalen, VIIa 3707. — Grieder Heinrich F., Kaufmann, VIIa 4159. — Kompagnie-Tag der Füs. Kp. III/98, VIIa 1292. — Lips-Müller E., Lehrer, Buchthalen, VIIa 4160. — Spahn Lina, Granatenbaumgut, VIIa 4157. Schattdorf: Gemeindeverwaltung, VII 17385. Schiers: Versicherungskasse der Lehrer an der evangelischen Lehranstalt, X 4936. Schlatt bei Diesenhofen: Staatsforstverwaltung des Kantons Thurgau, Revier St.-Katharinen/Paradies-Schlatt, VIIc 4358. Schötz: Landolt Jules, Radio, Television, VII 17384. Schwyz: Auf der Maur Alois, Bau- und Möbelschreinerei, VII 17388. Selzach: Frélat René, fabrique de boîtes de montres, Va 4632. Siebnen: Liberale Ortsgruppe, Ixa 2367. Sierre: Assemblée générale de l'USIE, Union suisse des installateurs électriciens, Ila 5691. — Stellenbureau Express, bureau de placement, A. Schneider, Ila 6117. Sion: Bureau technique, Roger Perret, Ila 6113. — Ravitaillement des chamois en montage aérodermo civil, Ila 6111. — Vols de secours hélicoptère aérodermo civil, Ila 6110. Solothurn: Müller-Binz Hans, Werkstätte, Va 4631. Staldenried: Gemeinde Staldenried, Kraft, Licht, Ila 6121. Steffisburg-Dorf: Mathys Paul, Kunststoffhandläufe, III 26863. Steffisburg-Station: Häuser Hans, Prediger, III 26871. Stein (Appenzel A.-Rh.): Widmer Roland, Postbeamter, IX 11424. Suhre: Keller-Kurth Rudolf, Verwalter, VI 11901. Sursee: Roos Alois, Velos, Nähmaschinen, beim Untertor, VII 17381. Sutz: Kopp Willy, Transporte, Latrigen, Iva 5645. Thiesen: Saupfer Franz, mechanische Schuhmacherei, Schuhhandlung, X 5850. La Tour de Peilz: Weber Walter, gypperie, peinture, Ila 3769. Tuggen: Janser Erwin, Ofenbau und Plattengeschäft, Ixa 547. Uetendorf: Schlappbach Fr., Metzgerei, III 26841. Uster: Affolter Samuel, Präzisionsmechanik, VIII 34128. Vernier: Société de boites ferrées Le Signal, I 7196. Vevey: Société vaudoise des pêcheurs en rivières, section Vevey-La Tour, Ila 165. Vignanello: Barbieri Teodora, signora, tabacchi, Xia 7046. Wettingen: Büttikofer Hansruedi, VII 11898. — Trinker Walter, VII 11886. Wiedlisbach: Kopp-Allemann Jb., Handlung, Va 4624. Winterthur: Friedrich Rudolf, Dr., Rechtsanwalt, VIIIb 741. — Gellinger Robert, Dr., Rechtsanwalt, VIIIb 1728. — Meier Erhard, Graphiker, VIIIb 3219. — Minigolf-Club, VIIIb 3202. — Schindler Rosa, Frau, VIIIb 5492. — Werder Anna, Fr., VIIIb 3781. Wohlen (Aargau): Modes Gerda, Inhaberin Fr. Gerda Isler, Modistin, VII 11895. Worb-Dorf: Rupp H. R., sanitäre Installationen, III 26856. Zollikofen: Küng Fritz, Angestellter, III 26873. — Samariterverein, III 26850. Zuz: Frey Edgar, Dr. phil., X 2296. Zürich: Albrecht Hansruedi, Betriebssekretär PTT, VII 17194. — Berger Eduard, Bauingenieur, VIII 28046. — Ducommun-Schätti Etienne, VIII 20363. — Görlitz Alfred, Prägenanstalt, VIII 9541. — Goetzmann Clara, Frau, VIII 51636. — Hutter Ferdinand, Pneu-Haus, VIII 51698. — Igloi Desiderius, Vertretungen, VIII 19473. — Jud Ernst, Kaufmann, VIII 18759. — Kleimnighagen Günter, dipl. Ing., VIII 20619. — Labor By-Tanol, Beat Friedli, vorm. Heydel & Co., VIII 5790. — Landwirtschaftlichen Fachgruppenkomitee (FGK), Schweizer Pavillon Weltausstellung Brüssel 1958, VIII 13208. — Leutert E., Frau, Kostümverleih, Textilien, VIII 28688. — Palatinus GmbH, VIII 9324. — von Philipsborn Henning, VIII 51694. — Rapold Eugen, jun., Tennylehrer, VIII 21763. — Rohner Dominique J. S., dipl. Ing. ETH, VIII 16124. — Schnyder-Scheidegger Heinrich, VIII 34657. — Schütze Hans, Dr., dipl. Ing.-Chemiker, VIII 17030. — Schwabs Reisemarker-Service, Konto Tessin, VIII 34626. — Voltz Wolfgang, dipl. Ing., VIII 27202. — Watch Tower Bible and Tract Society New York Wachturm-Kongress, VIII 24309. — Weiss Alfred, Graphiker VSG, VIII 51667. Vaduz (Liechtenstein): Kapafar, reg. Treuunternehmen, IX 866.

Düren (Deutschland, Nordrh.-Westf.): Lindner & Cie., Bernh., VIII 50442. München (Deutschland): Bruckmann F. KG, VIII 50437. Uebersee (Deutschland, Bayern): Martin & Co., Eduard, Strickwarenfabrik, VIII 50436.

Die Aussenhandelsbestimmungen der lateinamerikanischen Länder

Die im SHAB. Nrn. 74-81 erschienenen Texte der wichtigsten Aussenhandelsbestimmungen in 20 lateinamerikanischen Ländern können in Form eines Sonderabzuges bezogen werden. Er ist erhältlich — am einfachsten gegen Voreinzahlung von Fr. 1.— auf Postcheckrechnung III 520 Schweizerisches Handelsamtsblatt in Bern. Es genügt in diesem Fall, die Bestellung auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Régime du commerce extérieur des pays de l'Amérique latine

Les textes parus dans les numéros 82 à 89 de la FOSC. concernant le régime du commerce extérieur de 20 pays de l'Amérique latine ont été réunis en un tirage à part. On peut se le procurer de la manière la plus simple en versant préalablement la somme de Fr. 1.— au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Il suffira, le cas échéant, de mentionner la commande au verso du coupon qui nous est destiné.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

FLUG-UNFALL-

VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten

LLOYD'S

Sofort greifbare Polizen durch J. R. AEBLI & CIE., Torgasse 2, Zürich 1, Tel. (051) 242646

Versicherern

5%-Anleihe Lima Light & Power Co., II. Hyp. 1936

Schweizer-Franken-Tranche

Gemäss Amortisationsplan wird am 1. Juli 1947 die 35. Tilgungsquote zur Rückzahlung gelangen. Es sind folgende 46 Obligationen zu Fr. 500 nom. unter notarieller Aufsicht ausgelost worden:

Nummern:			
20	388	654	1084
30	390	746	1119
69	399	840	1120
97	402	873	1167
98	423	874	1236
131	439	876	1309
144	500	884	1313
169	548	926	1428
188	633	948	1509
194			1896

Die zur Rückzahlung bestimmten Titel können, versehen mit allen unverfallenen Coupons, ab 1. Juli 1957 bei den offiziellen Zahlstellen spesenfrei eingelöst werden. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung der Stücke auf.

Zürich, den 12. Juni 1957.

Der Treuhänder:
NEUTRA TREUHAND AG.

Société Immobilière des Ormeaux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

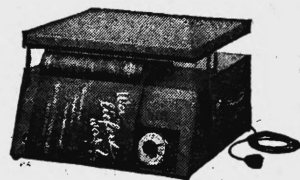
assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 23 juin 1957, à 11 h. 30, dans les bureaux de MM. P. & J. L'Huillier, rue Petitot 5, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du contrôleur des comptes.
- 3° Délibération et votations sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination d'un contrôleur des comptes.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres ou un certificat de dépôt, trois jours au moins avant l'assemblée, chez MM. P. & J. L'Huillier, où ils peuvent prendre connaissance du rapport du conseil d'administration, de celui du contrôleur des comptes, ainsi que du bilan et compte de profits et pertes de la société.



Develop

In einer Minute weiße Kopien!

Die Reproduktion benötigt keine Dunkelkammer, Bäder und Trockenpresse. Verlangen Sie heute noch eine Vorführung!

BUMA SA

BUMA SA Löwenstrasse 19 Zürich 1 Tel (051) 25 45 35/36

Compagnie du Chemin de fer Montreux-Oberland bernois

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la compagnie est convoquée pour le vendredi 28 juin 1957, à 15 h., à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires à partir du 17 juin 1957.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 27 juin 1957, contre dépôt des actions, aux domiciles suivants:

- à Montreux: à l'agence de la Banque Cantonale Vaudoise;
- à Lausanne: à la Banque Cantonale Vaudoise;
- à Berne: à la Banque Cantonale de Berne.

Montreux, le 9 mai 1957.

Au nom du conseil d'administration,
le président: Ed. Jaquet.

Compagnie du Chemin de fer Les Avants-Sonloup

L'assemblée générale ordinaire

de la compagnie est convoquée pour le vendredi 28 juin 1957, à 16 h. 15, à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la compagnie à partir du 17 juin 1957.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 27 juin 1957, contre dépôt des titres, à l'agence de Montreux de la Banque Cantonale Vaudoise.

Montreux, le 28 mai 1957.

Au nom du conseil d'administration,
le président: Dr R. Vuichoud.

Compagnie du chemin de fer régional du Val-de-Travers

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 26 juin 1957, à 16 heures, Salle du conseil d'administration RVT, Fleurier.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée des actionnaires du 25 juin 1956.
- 2° Rapport de gestion 1956.
- 3° Comptes, rapport des contrôleurs, approbation des comptes 1956.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

Conformément à la loi, les comptes, le rapport du conseil d'administration et le rapport des contrôleurs seront déposés au siège social à la disposition des actionnaires, à partir du 20 juin 1957.

Sur présentation de leur titre, les actionnaires ont droit au parcours gratuit sur le RVT pendant la journée du 26 juin 1957.

Rhätische Werke für Elektrizität AG., Thusis

Einladung zur 37. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 1. Juli 1957, 17.40 Uhr, im Parkhotel der AG. Kurhotels und Seebad Wuldhaus-Films, in Films-Waldhaus.

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung auf 31. Dezember 1956.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle per 1956.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1956.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
6. Verwaltungsratswahlen.
7. Wahl der Kontrollstelle per 1957.
8. Umfrage.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung haben die Aktionäre ihre Titel wenigstens 5 Tage vor dem Versammlungstermin auf dem Bureau der Gesellschaft in Thusis oder bei einer der nachstehend genannten Stellen zu hinterlegen:

Motor-Columbus AG. für elektr. Unternehmungen, Baden,
Schweiz. Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel,
Bankhaus A. Sarasin & Cie., Basel.

Sie erhalten dagegen eine auf den Namen lautende Zutrittskarte. Am Versammlungstage werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Der Jahresbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1956 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist auf dem Bureau der Gesellschaft in Thusis und an den vorgenannten Stellen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Diejenigen Aktionäre, welche sich gemäss Art. 11 der Statuten an der Generalversammlung vertreten lassen wollen, haben ihre Zutrittskarte mit einer schriftlichen Vollmacht zu versehen. Die Vertretung eines Aktionärs kann nur durch einen andern Aktionär erfolgen.

Thusis, den 17. Juni 1957.

Der Verwaltungsrat.

SCINTILLA A.-G. SOLOTHURN

Dividendenzahlung

Der Coupon Nr. 7 unserer Aktien wird von heute an mit brutto Fr. 10.— pro Aktie, abzüglich 30% eidgenössische Steuern, ergibt

Fr. 7.— netto,

am Sitz der Gesellschaft und von folgenden Banken eingelöst:

Solothurner Kantonalbank, Solothurn,
Schweizerische Volksbank, Solothurn,
Herren A. Sarasin & Cie., Basel.

Solothurn, den 14. Juni 1957.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie genevoise de l'Industrie du gaz

Messieurs les actionnaires de la «Compagnie genevoise de l'Industrie du gaz» sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 28 juin 1957, à 15 heures 30, à la Chambre de Commerce de Genève, 8, rue Petitot, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du contrôleur.
- 3° Approbation des comptes de l'exercice 1956.
- 4° Décharge de sa gestion au conseil d'administration.
- 5° Elections et votes statutaires.

Pour assister et voter à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires doivent déposer au siège de la Compagnie, 10, rue Diday, à Genève, dès ce jour au mercredi 26 juin, à 16 heures, soit leurs actions, soit des récépissés de dépôt de maisons de banque ayant leurs sièges en Suisse.

Suivant les prescriptions du Code fédéral des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes de l'exercice 1956, de même que les rapports du conseil d'administration et du contrôleur sont dès ce jour, à la disposition des actionnaires au siège social.

Genève, le 11 juin 1957.

Le conseil d'administration.

Manufacture de Grandes Orgues Genève S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le vendredi 28 juin 1957, à 15 heures, au siège de la société, à Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport de l'office de contrôle.
- 3° Discussion et approbation des comptes de l'exercice 1956 et décharge aux administrateurs et à l'office de contrôle.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

Les rapports du conseil d'administration et de l'office de contrôle, ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1956 sont à la disposition des actionnaires au siège de la société à partir du 18 juin 1957.

Genève, le 14 juin 1957.

Le conseil d'administration.

Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Papier-Industrie, St. Moritz

Einladung zur 28. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 28. Juni 1957, 15.30 Uhr, im Carlton-Elite Hotel, Zürich

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betr. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 22 000 000.— auf Fr. 30 000 000.—, zwecks Stärkung der finanziellen Mittel der Papier-Holding, durch Ausgabe von 16 000 neuen Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 500.—, zum Ausgabekurs von Fr. 550.—, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1957.
5. Feststellung der Zeichnung und Voleinzahlung von nominell Fr. 8 000 000.— neuer Inhaberaktien.
6. Aenderung von § 2 der Statuten betr. die Höhe des Aktienkapitals.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Wahl der Kontrollstelle.

Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, sowie der Antrag auf Abänderung von § 2 der Statuten, liegen ab Montag, den 17. Juni 1957, am Sitz der Gesellschaft in St. Moritz und im Anwaltsbüro der Herren Dr. Charles Jucker, Dr. Hans Berger und Dr. George Wettstein, Zürich 1, Rämistrasse 29, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Die Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis Montag, den 24. Juni 1957, auf dem Büro der Gesellschaft, Rautstrasse 11, Zürich 9, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz, Zürich 1, und der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse, Zürich 1, bezogen werden.

Anträge von Aktionären zuhanden der Generalversammlung sind dem Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Rechtsanwalt Dr. Charles Jucker, Zürich 1, Rämistrasse 29, spätestens bis Montag, den 24. Juni 1957, einzureichen.

Wir bitten unsere Aktionäre, möglichst vollzählig zu erscheinen, damit die Beschlussfassung über die Kapitalerhöhung, für welche zwei Drittel der Aktien vertreten sein müssen, erfolgen kann.

Wird am Freitag, den 28. Juni 1957, das vom Gesetz und den Statuten vorgesehene Anwesenheitsquorum von zwei Drittel aller Aktien nicht erreicht, so findet am Dienstag, den 16. Juli 1957, gleicherorts, um 15.30 Uhr, eine ausserordentliche Generalversammlung statt, die dann ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Aktien Beschlüsse fasst.

St. Moritz, den 7. Juni 1957.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. Charles Jucker.



POSEIDON LINIEN

SCHNELL-FRACHT- und PASSAGIER-DIENST

CANADA / USA / GROSSE SEEN

nächste Abfahrten nach
MONTREAL - QUEBEC - SOREL - THREE RIVERS

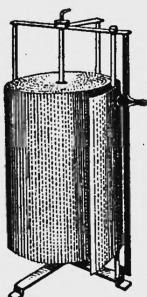
	m/s Transquebec	Transpacific	Poseidon
Antwerpen	13. 6.	25. 6.	6. 7.
Rotterdam	9. 6.	21. 6.	2. 7.
Hamburg	17. 6.	29. 6.	10. 7.

nächste Abfahrten nach den Großen Seen

	Transontario	Transerie	Ingrid Weide	Transmichigan
Antwerpen	19. 6.	28. 6.	7. 7.	17. 7.
Rotterdam	21. 6.	30. 6.	9. 7.	19. 7.
Bremen	23. 6.	2. 7.	11. 7.	21. 7.
Hamburg	25. 6.	4. 7.	13. 7.	23. 7.

Auskünfte, Platzreservierungen durch Ihren Spediteur oder durch die Generalagenten für die Schweiz

TRAMARSA AG GENÈVE **MOOR TRANSPORT AG**
und BASEL, Spalenring 149 **BASEL**
Tel. 22 90 15 **Voltastraße 111**
Tel. 22 29 18

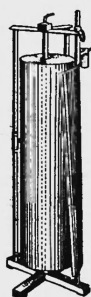


Abroll-Apparate für Packpapiere und Wellkarton

Grosse Ersparnis
an Papier und Zeit
Prospekte zu Diensten

P. Gimmi & Co. AG.
St. Gallen

Papiergrosshandel
z. Papyrus



Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Durch Verfügung des Herrn Regierungsratsstatthalters von Nidau, vom 11. Juni 1957 ist über den Nachlass des am 7. Mai 1957 gestorbenen Herrn

Eduard Wälti

geboren 1906, des Friedrich und der Rosina geb. Friedrich, Ehemann der Rosa geb. Hännli, von Möriken, gewesener alt Wirt und Metzger, zuletzt wohnhaft in Lattrigen, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 24. Januar 1945 über die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Herrn Eduard Wälti aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 18. Juli 1957 beim Regierungsratsstatthalteramt Nidau schriftlich und gestempelt anzumelden. Für nicht angemeldete Forderungen wird die Haftpflicht gemäss Art. 590 ZGB ausdrücklich abgelehnt.

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Verstorbenen die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar Adolf Boss, in Nidau, schriftlich anzumelden.

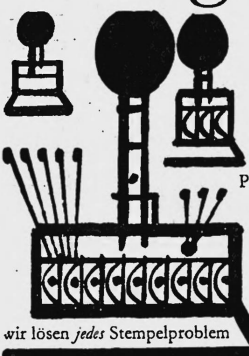
Als Massverwalter wurde ernannt Herr Ernst Badertscher, Substitut, in Nidau.

Nidau, den 11. Juni 1957.

Notariat Benguerel und Boss,
der Beauftragte: Ad. Boss, Notar.

ab Lager

Wir liefern



... wir lösen jedes Stempelproblem

SPECKERT-KLEIN

Löwenstrasse 58 Zürich 1 Telefon 25 00 50

Numeroteure

146 Modelle
absolut zählgenau

Tasterstempel

Dateure

Posteingangs-

stempel

reiche Auswahl

Preisauszeichnungs-

Stempel

Dazu konstruieren

wir Spezial-

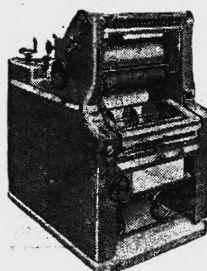
Anfertigungen und

Stempel-Anlagen,

denn...

LITHO-type

OFFSET-PHOTO DRUCKMASCHINE



Druckleistung je nach
Papier 2000 bis 5000
pro Stunde. Für sämt-
liche Papiere von 28
bis 450 g/m². Papier-
format: maximal 33 x
51 cm. Druckfläche:
31,5 x 49 cm. Vollauto-
matische Papierzufüh-
rung. Grosses Farb-
werk garantiert Höchst-
leistungen bei Flächen-
und Rasterdrucken. Ta-
delloser Mehrfarben-
druck durch genauesten
Passer.

Generalvertretung:



OZALID ZÜRICH

Seefeldstr. 94
Tel. 24 47 57

Werbegeschenke

Alle Neuheiten

auf dem Sektor Werbege-
schenke sind eingetroffen.
Besuchen Sie meine hoch-
interessante Ausstellung
oder lassen Sie sich ohne
Verpflichtung bemusterte
Vorschläge unterbreiten.

Oscar Fberli

Spezialhaus für geschmackvolle
Werbegeschenke Zürich 2
Scheideggstr. 119, Tel. 45 57 97

Ab Lager äusserst vorteilhaft zu verkaufen

2 Kassenschränke (Occasion)

garantiert feuer- und sturzsicher, in neu-
wertigem Zustand. Unverbindliche Offerten.

Anfragen erbeten unter N 78474 G an Pu-
blicitas St. Gallen.

On offre à vendre, d'occasion mais
en excellent état:

2 cabines de zaponnage SERVA 1 cabine de zaponnage MOERI

complètes.

Faire offres à la Fabrique de ca-
drans Elukiger & Cie, à St-Imier.

Nichtigerklärung

Das Einlageheft der Bank Prokredit Uldry
& Co. AG, Zürich

Nr. 870

lautend auf Frau Kaiser, wird vermisst.
Die Gläubigerin wird über das Guthaben
verfügen, sofern der allfällige Inhaber des
Heftes dieses nicht binnen 3 Monaten der
unterzeichneten Bank vorlegt und sein
besseres Recht nachweist.

Zürich, den 14. Juni 1957

Bank Prokredit Uldry & Co. AG.

Kaufe jedes Quantum gebrauchte

Säcke

Ulrich Sonderegger, Sackfabrik

Telephon (051) 97 55 28

Pfäffikon (ZH)

Victor

stets dienstbereit

VICTOR, die Mehrzweck-Heftmaschine
heftet, nadeln, nagelt
fasst 210 Standard-Heftklammern. Vorrat im Magazin sichtbar.
einfaches, schnelles Nachladen.
eine solide, störungsfreie Heftmaschine
ganz verchromte Ausführung
Fr. 34.50
Direktimport aus USA

Heftmaschinen, Heftzangen für alle Ansprüche
LEO ETTLINGER ZÜRICH 3
Badenerstrasse 265 Telefon 051 25 55 60

Landolt Versicherungs- kontrolle

mit
losen Blättern
und Sachregister
Fr. 30.—

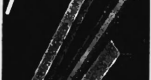
**Übersichtlich
praktisch und
billig**

für alle wichtigen
Versicherungen
passend

Prospekt 425



FL Automatenstahl



**FISCHER & CO.
REINACH 6**

NATIONAL Buchungsmaschinen

neueste Modelle, rebuilt

6 und 10 Zählwerke,
direkte Subtraktion in allen Werken,
größtartige Leistung
Beratung und Organisation durch Fachleute
Sehr günstige Preise

REBUMA SUTER, Uetlibergstrasse 350
Zürich, Telefon (051) 33 66 36

Das
führende
Spezialhaus
bietet mehr!



Sparen durch Microfilme

Microfilme spa-
ren bis 99% (!)
Raum im Archiv,
sichern Akten vor
Feuer, Wasserschaden,
Diebstahl, rationalisieren den
Betrieb dank neu-
artigem Arbeits-
system. Fragen
Sie die Micro-
film-Spezia-
listen

Walter Rentsch
AG, Zürich 23
Tel. 42 32 22

Basel, Bern.
Genf

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — inserieren Sie!